

Statistiques sur les résultats des programmes

Interprétation des statistiques

Les tableaux présentent les statistiques liées aux activités de la JICA pour l'exercice 2012.

Les méthodes de calcul et la couverture des données sont comme suit :

- La répartition régionale de la coopération bilatérale couvre six zones géographiques.
 - Asie (Asie centrale et Caucase, hors Moyen-Orient) ;
 - Pacifique ;
 - Amérique du Nord et Amérique latine ;
 - Moyen-Orient et Afrique du Nord (ouest de l'Iran et nord du Sahara, hors Soudan) ;
 - Afrique (hors Moyen-Orient et Afrique du Nord) ;
 - Europe (Turquie incluse)
- La participation aux programmes indique le nombre de participants répartis en cinq catégories :
 - Participants à des formations ;
 - Experts ;
 - Membres de missions d'étude ;
 - Volontaires JOCV ;
 - Autres volontaires
- La répartition sectorielle de la coopération technique utilise 10 catégories :
 - Planification/administration ;
 - Travaux publics/services ;
 - Agriculture/forêts/pêche ;
 - Mines/industrie ;
 - Énergie ;
 - Commerce/tourisme ;
 - Ressources humaines ;
 - Santé/soins médicaux ;
 - Protection sociale ;
 - Autres
- Toutes les autres données liées aux opérations de la JICA et à ses performances ainsi que les révisions et les mises à jour concernant les réalisations et les résultats qui n'apparaissent pas dans ce rapport sont publiées en temps voulu et de manière appropriée sur le site internet de la JICA.

Répartition des pays et des régions

Asie	Asie du Sud-Est	Brunei, Cambodge, Indonésie, Laos, Malaisie, Myanmar, Philippines, Singapour, Thaïlande, Timor-Est, Vietnam
	Asie de l'Est	Chine, Corée du Sud, Hong Kong, Macao, Mongolie
	Asie du Sud	Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Inde, Maldives, Népal, Pakistan, Sri Lanka
	Asie centrale et Caucase	Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie, Kazakhstan, Kirghizstan, Ouzbékistan, Tadjikistan, Turkménistan
Pacifique	Pacifique	Australie, Guam, îles Cook, îles Fidji, îles Mariannes du Nord, îles Marshall, îles Salomon, Kiribati, Micronésie, Nauru, Niue, Nouvelle-Calédonie, Nouvelle-Zélande, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Samoa, Tonga, Tuvalu, Vanuatu
Amérique du Nord et Amérique latine	Amérique Centrale et Caraïbes	Antigua-et-Barbuda, Antilles néerlandaises (Curaçao), Bahamas, Barbade, Belize, Costa Rica, Cuba, Dominique, Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Montserrat, Nicaragua, Panama, Porto Rico, République dominicaine, Saint-Christophe-et-Niévès, Saint-Vincent et les Grenadines, Sainte-Lucie, Salvador, Suriname, Trinité-et-Tobago
	Amérique du Sud	Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Équateur, Paraguay, Pérou, Uruguay, Venezuela
	Amérique du Nord	Canada, États-Unis d'Amérique
Moyen-Orient et Afrique du Nord	Moyen-Orient et Maghreb	Algérie, Arabie saoudite, Autorité palestinienne, Bahreïn, Égypte, Émirats arabes unis, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Maroc, Oman, Qatar, Syrie, Tunisie, Yémen, Yémen du Sud
Afrique	Afrique	Afrique du Sud, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti, Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Kenya, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigeria, Ouganda, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Soudan du Sud, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie, Zimbabwe
Europe	Europe	Albanie, Allemagne, Autriche, Belgique, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Kosovo, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Macédoine (ARYM), Malte, Moldavie, Monaco, Monténégro, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Russie, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie, Turquie, Ukraine, Union soviétique
Autres	Organisations internationales, etc.	
	Monde	Coopération multirégionale

Note : Pour les prêts d'APD ventilés par région antérieurs à l'exercice 2007, l'Algérie, l'Égypte, la Libye, le Maroc et la Tunisie sont inclus dans les chiffres pour l'Afrique du Nord, tandis que la Turquie est incluse dans le Moyen-Orient.

Pour l'assistance technique et les dons antérieurs à l'exercice 2007, l'Afghanistan, le Soudan et la Turquie sont comptabilisés dans le Moyen-Orient.

Les pays sont classés par région puis par ordre géographique.

1 Synthèse des activités de la JICA

Contenu de la coopération	Exercice 2012	Exercice 2011 (référence)
1. Pays/régions en développement bénéficiaires de l'aide	147 pays/régions	150 pays/régions
2. Total de l'APD japonaise (année civile, Europe de l'Est et nations affranchies de l'aide incluses, etc.)	1 484,7 milliards JPY	1 600,8 milliards JPY
3. Dépenses de coopération technique de la JICA (hors coûts administratifs)	167,8 milliards JPY	188,9 milliards JPY
4. Projets de prêts de la JICA (nouveaux engagements de prêts)	1 226,7 milliards JPY	949,4 milliards JPY
5. Projets de dons de la JICA (projets en cours)*	141,6 milliards JPY	107,4 milliards JPY
6. Participants à des formations (nouveaux)	26 081 (personnes)	27 847 (personnes)
7. Experts (nouveaux)	9 325 (personnes)	9 082 (personnes)
8. Membres de missions d'étude (nouveaux)	9 021 (personnes)	8 527 (personnes)
9. JOCV (nouveaux)	948 (personnes)	1 046 (personnes)
10. Autres volontaires (nouveaux)	329 (personnes)	297 (personnes)
11. Projets de coopération technique (en cours)	600 (95 pays/régions)	664 (93 pays/régions)
12. Partenariat pour la recherche scientifique et technologique pour le développement durable (SATREPS) (en cours)	66 (35 pays/régions)	60 (32 pays/régions)
13. Projets de prêts (nouveaux)	56 (19 pays)	64 (22 pays/1 organisation)
14. Projets de dons (projets en cours de la JICA)	192 (60 pays/régions)	164 (63 pays/régions)
15. Projets de coopération technique au niveau local (nouveaux /en cours)	206 (45 pays)	219 (48 pays)
16. Envoi d'équipes du JDR, fourniture de matériel de secours en cas de catastrophe	17 (16 pays/régions)	24 (19 pays/régions)
Taux de conversion du CAD : 1 USD =	79,8 JPY	79,7 JPY

Note : Le nombre de pays et de régions en développement admis à bénéficier de l'aide correspond au nombre de pays où la JICA conduit des projets durant l'exercice 2012, hors pays membres du Comité d'aide au développement (CAD).

* Montant des accords de dons. Pour les projets qui s'étendent sur plusieurs exercices, le montant maximum autorisé pour chaque exercice est comptabilisé pour cet exercice.

2 Répartition géographique des activités de la JICA

Note : Les montants d'APD (année civile 2012) du Japon sont fournis à titre provisoire en se basant sur les données du ministère japonais des Affaires étrangères. Le total cumulé des personnes comptabilise les "Nouveaux" des exercices précédents et de 2012.

* Y compris les dépenses d'assistance technique gérées dans le cadre du compte finance et investissements.

* Montant des accords de dons. Pour les projets qui s'étendent sur plusieurs exercices, le montant maximum autorisé pour chaque exercice est comptabilisé pour cet exercice.

Pays	APD du Japon (2012)			Coopération technique de la JICA (exercice 2012)										Prêts d'APD de la JICA (Exercice 2012) (milliards JPY)	Dons de la JICA (Exercice 2012) (milliards JPY)*	
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliers JPY)											
					Participants à des formations		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*		Autres dépenses			JOVCV

2-1 Asie
Asie du Sud-Est

Pays	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	2012	Total cumulé	Personnes		Dépenses		Participants à des formations		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*		Autres dépenses		JOVCV		Autres volontaires		Prêts d'APD de la JICA (Exercice 2012) (milliards JPY)	Dons de la JICA (Exercice 2012) (milliards JPY)*	
						Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours			Nouveaux
Brunei	0	0	0	2012	0,000	Personnes																				
				Total cumulé	3,944	Personnes	1 235	114	237																	
Cambodge	83,25	53	43	2012	3,709	Personnes	420	45	301	62	352	24							12	34	18	19				
				Total cumulé	67,368	Personnes	414 679	2 012 057	903 415	60 258	43 232	137 497	137 432									364	175			
Indonésie	18,87	121	-1,030	2012	6,168	Personnes	970	71	628	102	541	15							6	37	3	15				
				Total cumulé	327,506	Personnes	694 750	3 183 162	1 528 692	290 532	285 804	113 571	71 583									642	237			
Laos	42,10	48	-5	2012	3,256	Personnes	532	41	378	50	232	14							15	51	5	21				
				Total cumulé	60,721	Personnes	417 983	1 706 070	687 651	97 676	68 215	180 184	97 790										677	144		
Malaisie	0,36	24	-29	2012	0,865	Personnes	371	15	110	17	28	2							5	16	8	12				
				Total cumulé	112,772	Personnes	262 302	323 646	107 997	22 897	17 097	46 924	84 325										1 278	185		
Myanmar	54,61	37	0	2012	3,799	Personnes	435	37	126	14	657	9														
				Total cumulé	47,023	Personnes	518 266	840 297	2 238 900	70 825	128 755															
Philippines	55,49	80	-560	2012	4,535	Personnes	1 774	9	414	40	571	17						25	60							
				Total cumulé	208,306	Personnes	460 662	1 716 070	1 730 306	103 593	296 043	228 378														
Singapour		1	-60	2012	0,015	Personnes			8	1	3															
				Total cumulé	21,775	Personnes	4 820	1 281	781																	
Thaïlande	13,86	62	-328	2012	3,479	Personnes	468	24	370	26	500	16						17	13	1	12					
				Total cumulé	219,729	Personnes	408 895	1 069 096	1 810 157	66 284	8 757	74 975	40 696													
Timor-Est	7,09	11	0	2012	0,874	Personnes	29 971	9 394	14 643																	
				Total cumulé	8,321	Personnes	40 111 306	70 851 189	52 976 721	39 673 901	6 095 881	6 722 100	3 298 057													
Vietnam	20,38	140	1,487	2012	8,515	Personnes	1 144	91	1 287	118	847	32						17	42	8	24					
				Total cumulé	115,859	Personnes	1 001 975	4 117 942	2 386 483	471 601	223 041	156 319	157 765													

Pays	APD du Japon (2012)			Coopération technique de la JICA (exercice 2012)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA			
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliers JPY)											Versements (Exercice 2012) (milliards JPY)	(Exercice 2012) (milliards JPY)*	
					Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses	JOCV					Autres volontaires
				Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours				
2-1 Asie (suite)																		
Asie de l'Est																		
Chine	9,99	273	-980	2012	2,527	Personnes	1 326	12	420	50	22	1			12	39	1	3
				Dépenses	628 537	1 625 177	100 509	47 766	15 776	99 416	9 464							
Total cumulé	179,739	Personnes	34 445	8 744	13 544													
Dépenses	37 119 551	45 253 061	53 278 191	28 603 214	6 677 209	8 507 930	299 406											
Corée du Sud				2012	0,006	Personnes					5 822							
				Dépenses				1 074										
Total cumulé	24,453	Personnes	6 178	1 635	1 074													
Dépenses	9 545 471	3 802 838	1 822 608	9 002 856	279 636													
Hong Kong		0		2012		Personnes												
				Dépenses														
Total cumulé	1,906	Personnes	653	37	39													
Dépenses	1 157 472	313 236	46 636	386 594	1 725													
Macao				2012		Personnes												
				Dépenses														
Total cumulé	0,001	Personnes	1															
Dépenses		971																
Mongolie	45,20	26	36	2012	1,703	Personnes	230	6	232	21	259	16			20	41	5	18
				Dépenses	195 951	695 525	559 975		39 997	146 701	64 391							
Total cumulé	36,581	Personnes	3 595	1 807	3 087													
Dépenses	5 360 290	7 394 599	13 914 054	2 769 984	1 761 776	4 073 743	1 306 997											
Asie du Sud																		
Afghanistan	804,31	82		2012	6,242	Personnes	424	47	170	21	123	10						
				Dépenses	763 464	4 223 962	562 630	71 021	620 573									
Total cumulé	39,740	Personnes	3 005	1 507	1 794													
Dépenses	3 876 564	14 413 536	9 655 487	1 859 239	9 935 076													
Bangladesh	5,43	46	248	2012	2,839	Personnes	3 894	13	191	26	448	21			47	64	3	3
				Dépenses	316 287	1 122 946	965 923	97 357	41 218	278 503	17 047							
Total cumulé	64,288	Personnes	11 336	2 343	4 409													
Dépenses	12 020 928	13 997 518	16 844 952	5 517 208	4 855 964	10 924 805	126 509											
Bhoutan	19,53	9	13	2012	0,659	Personnes	86	2	54	13	31	3			18	26	8	14
				Dépenses	79 264	291 373	108 398	31 650	1 420	99 661	47 419							
Total cumulé	15,556	Personnes	1 580	317	780													
Dépenses	2 482 228	2 925 556	2 882 671	1 289 917	660 655	4 090 904	1 223 683											
Inde	11,90	42	647	2012	2,480	Personnes	363	11	321	15	289	19			3	14		
				Dépenses	214 118	1 152 058	921 990	98 019	61 322	32 358								
Total cumulé	36,205	Personnes	6 618	1 682	3 223													
Dépenses	8 595 842	9 102 706	11 854 767	3 537 123	2 331 524	782 869												
Maldives	3,13	2	0	2012	0,164	Personnes	42	2		1					9	19	1	1
				Dépenses	62 257	10 277	2 793			84 404	4 717							
Total cumulé	6,606	Personnes	886	78	356													
Dépenses	1 451 816	161 551	1 366 678	216 670	249 552	3 103 844	55 737											
Népal	29,10	31	-11	2012	1,889	Personnes	171	8	194	29	87	5			25	53	10	27
				Dépenses	234 643	887 316	449 059	8 397	46 763	168 829	93 884							
Total cumulé	63,668	Personnes	5 174	2 225	3 523													
Dépenses	8 928 420	17 902 080	15 211 289	7 142 786	2 566 823	10 294 571	1 621 723											
Pakistan	83,07	25	147	2012	1,787	Personnes	161	14	70	21	114	6						
				Dépenses	209 566	693 819	767 707	84 129	31 933									
Total cumulé	48,236	Personnes	5 578	1 548	4 011													
Dépenses	10 334 977	11 547 804	16 177 663	4 065 862	3 787 555	1 750 358	572 017											
Sri Lanka	36,22	27	117	2012	2,386	Personnes	466	12	117	15	228	2			29	36		3
				Dépenses	200 218	631 280	1 401 724	3 679	12 759	127 845	8 037							
Total cumulé	71,840	Personnes	12 223	2 184	4 732													
Dépenses	15 272 770	15 554 976	20 201 508	7 175 786	5 254 137	7 912 501	468 698											
Asie centrale et Caucase																		
Arménie	0,12	2	-2	2012	0,131	Personnes	36	3			11	6						
				Dépenses	46 591			82 335	2 211									
Total cumulé	2,923	Personnes	495	61	373													
Dépenses	816 653	234 336	1 633 866	34 992	203 635													
Azerbaïdjan	1,42	1	153	2012	0,090	Personnes	25	1			22							
				Dépenses	20 094			10 779	59 233									
Total cumulé	3,064	Personnes	466	9	343													
Dépenses	651 730	146 606	2 099 948	1 160	165 005													
Géorgie	1,51	1	28	2012	0,044	Personnes	12		4	5								
				Dépenses	13 413	25 472	2 239	3 247										
Total cumulé	1,888	Personnes	371	27	178													
Dépenses	532 817	190 611	916 766	99 554	148 737													
Kazakhstan	0,42	3	-20	2012	0,162	Personnes	81		15	3	1							
				Dépenses	62 561	92 015	5 371	1 241	910									
Total cumulé	12,692	Personnes	1 279	314	1 143													
Dépenses	1 926 571	2 285 887	7 340 908	593 056	545 145													
Kirghizstan	8,02	11	-0	2012	0,799	Personnes	88		18	13	58	8			7	20	4	5
				Dépenses	106 470	293 916	245 429	34 777	24 237	78 115	16 023							
Total cumulé	12,852	Personnes	1 495	332	838													
Dépenses	2 400 466	2 212 768	4 535 532	804 786	1 590 718	1 138 702	169 242											
Ouzbékistan	9,47	10	-27	2012	0,730	Personnes	102	10	59	11	40				15	31	5	7
				Dépenses	99 334	286 192	136 553	72 965	13 720	87 995	33 146							
Total cumulé	14,450	Personnes	1 877	878	1 058													
Dépenses	2 522 353	3 105 707	4 448 655	1 001 872	1 427 790	1 378 506	564 732											
Tadjikistan	19,49	5		2012	0,472	Personnes	70		18	9	30							1
				Dépenses	78 666	187 078	151 863	53 739			316							
Total cumulé	4,887	Personnes	1 754	69	321													
Dépenses	2 322 405	642 719	1 144 172	466 116	304 348													
Turkménistan	0,03	0	-3	2012	0,021	Personnes	23											
				Dépenses	21 001			66										
Total cumulé	0,833	Personnes	435		38													
Dépenses	629 068	62	90 854		113 288													

Pays	APD du Japon (2012)			Coopération technique de la JICA (exercice 2012)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA			
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliers JPY)											Versements (Exercice 2012) (milliards JPY)	(Exercice 2012) (milliards JPY)	
					Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses	JOCV					Autres volontaires
				Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours					Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	
2-2 Pacifique																		
Australie				2012	0,006	Personnes				5 843								
				Dépenses														
Total cumulé	0,240	Personnes	1	19	44													
				Dépenses	31 795	21 425	84 087	3 954	71 972	934								
Guam				2012		Personnes				1								
				Dépenses														
Total cumulé		Personnes																
				Dépenses														
Îles Cook	0,24	0		2012	0,017	Personnes	15				1 113							
				Dépenses	16 003													
Total cumulé	0,812	Personnes	186	22	43													
				Dépenses	295 370	80 190	398 671	30 974	6 417									
Îles Fidji	8,72	11	-2	2012	0,850	Personnes	95	6	48	15	13	3		6	34	4	9	
				Dépenses	124 056	474 269	37 853	17 609	12 215	132 312	52 013							
Total cumulé	25,564	Personnes	2 316	620	832									488	121			
				Dépenses	4 862 501	6 274 361	4 679 635	2 321 321	755 866	5 111 783	1 558 285							
Îles Mariannes du Nord				2012		Personnes												
				Dépenses														
Total cumulé	0,002	Personnes	1															
				Dépenses	1 736													
Îles Marshall	7,96	2		2012	0,146	Personnes	22	1		1	5		6	20	3	5		
				Dépenses	33 171	9 556	18 370	7 805	58 227	18 454								
Total cumulé	4,285	Personnes	339	12	220													
				Dépenses	429 353	207 333	1 065 921	134 379	104 051	2 132 650	211 335							
Îles Salomon	10,55	5		2012	0,432	Personnes	46		29	7	11		12	23	4	2		
				Dépenses	55 365	194 556	74 296	12 710	78 136	16 778								
Total cumulé	9,771	Personnes	905	224	533													
				Dépenses	1 377 739	1 651 905	2 117 337	656 766	578 925	3 345 092	43 067							
Kiribati	16,32	1		2012	0,088	Personnes	19			1		8	5					
				Dépenses	30 946	10 802	3 666	5 587	36 514									
Total cumulé	4,070	Personnes	458	27	253													
				Dépenses	848 672	704 248	2 169 956	143 446	46 355	157 750								
Micronésie	4,34	3		2012	0,228	Personnes	18	3	2	3	5		6	20	11	11		
				Dépenses	39 737	30 793	14 932	9 038	79 217	54 012								
Total cumulé	7,817	Personnes	510	86	358													
				Dépenses	853 268	945 824	1 303 849	552 452	140 605	3 600 205	421 068							
Nauru	1,81	0		2012	0,002	Personnes	1				636							
				Dépenses	1 050													
Total cumulé	0,209	Personnes	138		2	11												
				Dépenses	153 895	10 928	43 111		1 087									
Niue		0		2012	0,005	Personnes	4											
				Dépenses	4 651													
Total cumulé	0,153	Personnes	100															
				Dépenses	149 578		555		2 844									
Nouvelle-Calédonie		0		2012		Personnes												
				Dépenses														
Total cumulé	0,002	Personnes																
				Dépenses			1 582											
Nouvelle-Zélande				2012	0,001	Personnes					1 211							
				Dépenses														
Total cumulé	0,274	Personnes	6		138	6												
				Dépenses	1 517	140 113	4 682	127 242	345									
Palaos	5,33	2		2012	0,140	Personnes	11		21	3	26	3	3	10	5	6		
				Dépenses	16 829	25 985	39 066		26 983	30 767								
Total cumulé	5,793	Personnes	297	151	429													
				Dépenses	568 422	955 572	1 060 074	359 300	318 056	1 885 973	645 660							
Papouasie-Nouvelle-Guinée	6,76	14	-23	2012	0,907	Personnes	77		32	13	14	2	11	33	3	10		
				Dépenses	108 018	419 032	74 725	27 687	30 801	138 473	107 844							
Total cumulé	28,306	Personnes	3 665	614	1 161													
				Dépenses	5 732 182	5 423 971	5 411 733	1 903 879	1 470 565	7 001 349	1 362 608							
Samoa	1,91	4	10	2012	0,309	Personnes	49	4	13	6	3	2	2	25	1	11		
				Dépenses	72 185	73 276	24 192	4 426	910	98 852	35 092							
Total cumulé	12,575	Personnes	1 016	185	367													
				Dépenses	2 098 598	1 816 627	1 263 547	850 312	561 607	4 752 451	1 232 051							
Tonga	9,37	4		2012	0,292	Personnes	35	1	8	4	19		11	21	3	8		
				Dépenses	52 686	50 987	66 812		89 510	32 279								
Total cumulé	10,089	Personnes	746	139	308													
				Dépenses	1 515 690	1 448 344	1 174 865	1 005 698	207 842	4 047 185	689 060							
Tuvalu	2,29	2		2012	0,186	Personnes	16		14	2	27							
				Dépenses	22 673	71 040	90 322	2 207										
Total cumulé	2,155	Personnes	214	70	176													
				Dépenses	385 613	313 237	953 311	75 165	427 587									
Vanuatu	5,26	5		2012	0,336	Personnes	34		19	4			13	18	5	6		
				Dépenses	65 181	105 090	8 079	2 187	6 872	92 611	56 149							
Total cumulé	6,888	Personnes	582	87	231													
				Dépenses	967 595	1 149 961	1 001 001	325 874	237 501	2 606 395	599 269							

2-3 Amérique du Nord et Amérique latine
Amérique Centrale et Caraïbes

Antigua-et-Barbuda	0,19	1		2012	0,043	Personnes	8	1		1								
				Dépenses	13 194	29 484												
Total cumulé	0,757	Personnes	70	10	56													
				Dépenses	193 229	260 436	245 603	36 959	20 484									
Antilles néerlandaises (Curaçao)				2012		Personnes												
				Dépenses														
Total cumulé	0,006	Personnes	1		1													
				Dépenses	3 004	2 091			1 329									

 Dossier spécial
 Objectifs et aperçu
 des programmes
 Initiatives concrètes
 Modalités
 de la coopération
 Opérations, gestion
 et évaluation

 Données chiffrées
 et informations

Pays	APD du Japon (2012)			Coopération technique de la JICA (exercice 2012)											Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA				
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses	JOCV				Autres volontaires		Versements (Exercice 2012) (milliards JPY)	(Exercice 2012) (milliards JPY)*
					Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours			Nouveaux	En cours			Nouveaux	En cours		
2-3 Amérique du Nord et Amérique latine (suite)																				
Bahamas				2012	Personnes															
				Dépenses																
Barbade	2			2012	Personnes	2	1	4												
				Dépenses	4 324	6 058	1 332													
Belize	0,12	1		2012	Personnes	13		1						9	9		3			
				Dépenses	19 296	11 003										50 920	12 409			
Costa Rica	1,60	5	-15	2012	Personnes	74	25	4	21					4	11	4	17			
				Dépenses	66 783	80 504	39 356					1 683				43 225	65 876			
Cuba	0,86	4		2012	Personnes	21	4	27	3	4										
				Dépenses	47 132	184 866	19 636	34 625												
Dominique		1		2012	Personnes	10		1						2	5					
				Dépenses	13 625	15 895										31 728				
Grenade		0		2012	Personnes	5														
				Dépenses	5 737															
Guatemala	8,77	9	1	2012	Personnes	107	1	30	14	10				13	27		5			
				Dépenses	94 334	246 018	61 259	9 308	10 387							104 344	11 578			
Guyana	7,25	2		2012	Personnes	6	1	3	2									5		
				Dépenses	11 374	30 845	8 009	8 242											7 546	
Haïti	12,94	3		2012	Personnes	56	1	9	2	10	2									
				Dépenses	35 798	89 558	26 520	3 241	1 702											
Honduras	10,99	11		2012	Personnes	80		36	10	22				18	48	4	14			
				Dépenses	79 421	240 590	157 735	31 502	23 594							248 266	66 938			
Jamaïque	0,29	2	-25	2012	Personnes	19		1						2	13	4	6			
				Dépenses	31 583	11 644	337									33 395	42 296			
Mexique	0,40	12	-64	2012	Personnes	117	37	81	8	10				3	1	9	16			
				Dépenses	287 444	352 280	74 848	27 517	6 546							15 987	110 694			
Montserrat				2012	Personnes	6 433		2 201		2 582				234		171				
				Dépenses	20 527 412	21 122 464	12 172 261	10 128 729	2 454 673							2 796 038	2 372 359			
Nicaragua	28,33	12		2012	Personnes	91	1	20	16	39				16	29	2	5			
				Dépenses	131 765	395 323	222 520	83 631	1 946							126 399	19 130			
Panama	0,52	5	8	2012	Personnes	36		40	3	1				6	28	1	9			
				Dépenses	52 587	135 904	11 864	24 495								103 056	31 898			
Porto Rico				2012	Personnes	1		1												
				Dépenses	982	934										115				
République dominicaine	1,12	8	-19	2012	Personnes	44	4	19	7	19				25	15	18	24			
				Dépenses	73 849	226 547	21 763	59 133	17 715							85 740	126 177			
Saint-Christophe-et-Niévès		0		2012	Personnes	4				2										
				Dépenses	6 571		11 951													
Saint-Vincent et les Grenadines		1		2012	Personnes	57		2		44										
				Dépenses	131 514	6 262	154 214	18 710	66 923											
Sainte-Lucie	0,03	1		2012	Personnes	8		1	1					1	9					
				Dépenses	14 590	15 282	3 460									22 590				
Salvador	2,94	14	-23	2012	Personnes	129		13		78										
				Dépenses	353 283	392 373	308 883	71 754	6 472							499 457				
Total cumulé				2012	Personnes	12		1	2	3				6	12	2				
				Dépenses	20 255	19 761	1 621	35 119	44 147							1 275 352	144 914			
Total cumulé				2012	Personnes	161		17		98										
				Dépenses	383 298	447 073	309 268	58 409	97 324							1 275 352	144 914			
Total cumulé				2012	Personnes	119	5	56	10	48				16	20	7	4			
				Dépenses	135 289	306 700	138 340	73 517	11 008							75 309	39 079			
Total cumulé				2012	Personnes	1 703		592		1 112				470		21				
				Dépenses	2 719 020	4 887 246	5 481 362	1 669 464	1 688 492							4 614 830	153 275			

Pays	APD du Japon (2012)			Coopération technique de la JICA (exercice 2012)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA			
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses	JOCV			Autres volontaires		
					Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours			Nouveaux			En cours	Nouveaux	En cours
2-3 Amérique du Nord et Amérique latine (suite)																		
Suriname			0	2012	Personnes	2												
				Dépenses	3 458													
Trinité-et-Tobago	0,10		0	2012	Personnes	1	1											
				Dépenses	2 114				2 683									
				Total cumulé	Personnes	160	70			142								
					Dépenses	382 805	1 829 002			636 542	413 255	12 937						

Amérique du Sud

Argentine	0,90	10	-1	2012	Personnes	64	4	23	1	1						13	17	
				Dépenses	123 615		88 021		13 360	17 360	3 517				104 404			
Bolivie	2,66	18	-0	2012	Personnes	72	6	61	16	46	4			7	27	10	10	
				Dépenses	92 788		603 962		229 433	13 804	37 100			94 962	50 522			
Brésil	2,93	32	-292	2012	Personnes	223	9	111	7	98						33	59	
				Dépenses	324 092		704 446		259 005	80 709	61 189			304 525				
Chili	1,81	5	-1	2012	Personnes	64		38	2	4	5				8	3	10	
				Dépenses	78 414		110 888		44 820	9 896			25 594	42 370				
Colombie	2,53	8		2012	Personnes	3	175	1	237						187		74	
				Dépenses	6 867 298		13 634 978		10 005 844	7 880 156	551 634			2 163 730	785 382			
Équateur	10,81	6	-26	2012	Personnes	75	2	14	7	16				18	25	11	13	
				Dépenses	70 973		196 910		49 273	15 824	8 927			137 464	75 009			
Paraguay	8,81	16	-45	2012	Personnes	162	7	55	13	10	1			12	48	10	33	
				Dépenses	153 616		316 733		121 355	36 941	23 760			143 443	140 878			
Pérou	18,67	18	-44	2012	Personnes	118	7	83	10	27	6			17	10	9	5	
				Dépenses	165 212		710 924		133 531	9 933	31 558			49 092	31 156			
Uruguay	0,56	2	-2	2012	Personnes	36		1	1						6	8		
				Dépenses	35 313		24 187		3 062					54 529				
Venezuela	0,28	2		2012	Personnes	37	1		1					6	14			
				Dépenses	48 937		14 533							53 443				
				Total cumulé	Personnes	1 479	262			578				93				
					Dépenses	2 671 584	2 622 528			3 361 868	764 240	115 444			861 817			

Amérique du Nord

Canada				2012	Personnes	4												
				Dépenses	2 034				3 537				979					
États-Unis				2012	Personnes			2	5									
				Dépenses			35 731		72 801				2 239					
				Total cumulé	Personnes	11	65			166								
					Dépenses	1 295	309 591			281 695	136 945	432 684						

2-4 Moyen-Orient et Afrique du Nord

Algérie	0,12	3	-1	2012	Personnes	24	3	18	1								
				Dépenses	39 245		134 797		2 352	2 342							
Arabie saoudite		1		2012	Personnes		699		363		396						
				Dépenses	1 878 210		1 532 154		1 673 964	1 617 020	296 925						
Autorité palestinienne	52,57	10		2012	Personnes	20			1								
				Dépenses	18 787		30 345		1 732								
Bahreïn		0		2012	Personnes	2 072		814		1 118							
				Dépenses	4 158 902		9 288 908		4 122 131	3 039 539	315 701						
Égypte	13,58	57	-93	2012	Personnes	401	2	44	10	22	1						
				Dépenses	167 253		440 828		178 069	9 940	12 326						
Émirats arabes unis		0		2012	Personnes	4 373		273		489							
				Dépenses	2 880 724		1 595 364		2 530 908	540 546	2 274 968						
Irak	2,90	20	338	2012	Personnes												
				Dépenses													
				Total cumulé	Personnes	197	145			246							
					Dépenses	299 480	1 889 424			1 268 315	210 747	67 800					
Irak	2,90	20	338	2012	Personnes	462	16	20	7	84							
				Dépenses	316 040		276 461		368 036				437 013				
				Total cumulé	Personnes	6 414	133			496							
					Dépenses	5 956 327	1 157 633			2 748 775	1 080 749	1 570 075					

Pays	APD du Japon (2012)			Coopération technique de la JICA (exercice 2012)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA							
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*		Type (milliers JPY)										Versements (Exercice 2012) (milliards JPY)	(Exercice 2012) (milliards JPY)*					
				Nouveaux	En cours	Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses					JOCV		Autres volontaires		
						Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours		Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours				
2-4 Moyen-Orient et Afrique du Nord (suite)																						
Iran	8,09	10	-3	2012	0,542	Personnes	87	1	58	7	28											
				Dépenses	69 968	275 857	195 783															
				Total cumulé	24,318	Personnes	3 079	939	1 708													
Israël		0		2012	0,045	Personnes	27			2			33									
				Dépenses	16 423	5 950	22 347															
				Total cumulé	0,762	Personnes	321	25	14	37						17	41	4	11			
Jordanie	13,19	10	7	2012	0,762	Personnes	108 006	262 875	133 115	45 643	20 884	138 405	52 744									
				Dépenses	2 284	733	1 579															
				Total cumulé	31,345	Personnes	3 422 326	7 170 560	7 239 346	4 182 219	2 035 040	4 906 552	2 389 046									
Koweït		0		2012	0,935	Personnes	205		35		1											
				Dépenses	378 882	489 426	15 475	43 565	7 997													
				Total cumulé	0,006	Personnes	6															
Liban	3,74	0	12	2012	0,006	Personnes	5 824			16	155											
				Dépenses	206	179 886	799 974	8 414	2 834													
				Total cumulé	1,341	Personnes	349 941	179 886	799 974	8 414	2 834											
Libye		0		2012	0,023	Personnes	23															
				Dépenses	23 259																	
				Total cumulé	0,156	Personnes	93	10	20													
Maroc	9,07	11	56	2012	0,703	Personnes	54	15	14	16				11	53	6	18					
				Dépenses	76 299	229 746	136 153	246	13 454	144 317	103 025											
				Total cumulé	34,040	Personnes	1 374	450	1 828													
Oman		1		2012	0,205	Personnes	23	9	2	45												
				Dépenses	18 967	64 641	121 297															
				Total cumulé	14,279	Personnes	597	172	1 310													
Qatar		0		2012	0,024	Personnes					5 890			18 314								
				Dépenses					33													
				Total cumulé	1,101	Personnes	116	37	33													
Syrie	2,77	3		2012	0,042	Personnes	11	2	3													
				Dépenses	15 415	22 019	4 486								238							
				Total cumulé	29,390	Personnes	2 387	664	1 409							568						
Tunisie	0,14	10	-64	2012	0,803	Personnes	48	7	67	13	42	2		12	8	4	7					
				Dépenses	67 832	365 055	188 498	83 270	15 581	47 425	35 288											
				Total cumulé	23,687	Personnes	1 239	489	1 193													
Yémen	33,59	0	-2	2012	0,065	Personnes	172															
				Dépenses	64 529	454																
				Total cumulé	10,011	Personnes	1 213	307	600													
Yémen du Sud				2012	0,705	Personnes																
				Dépenses	29	12	56															
				Total cumulé	0,705	Personnes	67 114	333 704	279 004	17 197	6 059	2 266										
2-5 Afrique																						
Afrique du Sud	1,18	13	-1	2012	0,773	Personnes	33		51	11	89	2			2	16			1			
				Dépenses	43 256	261 624	273 926	38 552	98 862	52 568	3 956											
				Total cumulé	10,415	Personnes	1 306	408	724													
Angola	7,30	6		2012	0,386	Personnes	88		32	6	1	3										
				Dépenses	123 789	240 024	19 190	3 471														
				Total cumulé	4,789	Personnes	1 611	52	483													
Bénin	13,50	6		2012	0,414	Personnes	82	5	20	4	1			13	51							
				Dépenses	74 870	168 119	19 721									150 829						
				Total cumulé	6,408	Personnes	1 002	80	300								177					
Botswana	0,32	6	-6	2012	0,370	Personnes	49	2	21	6	2	2		8	21	2	4					
				Dépenses	89 385	137 374	18 496	15 754								78 863	29 763					
				Total cumulé	6,024	Personnes	671	47	131								259	30				
Burkina Faso	40,61	16		2012	0,998	Personnes	87	2	61	19	22	6		10	18							
				Dépenses	88 169	659 815	114 311	46 614	23 868	65 574												
				Total cumulé	12,745	Personnes	837	273	590													
Burundi	17,11	9		2012	0,564	Personnes	73	2	6	3	46	6										
				Dépenses	59 166	124 412	372 631	5 400	2 478													
				Total cumulé	3,486	Personnes	469	110	310													
Cameroun	1,00	9	6	2012	0,582	Personnes	82	5	52	10	2			10	20				1			
				Dépenses	95 427	352 292	13 997	36 526	953	75 416	7 833											
				Total cumulé	6,193	Personnes	811	129	373													
Cap-Vert	3,94	0	8	2012	0,048	Personnes	31		3		2											
				Dépenses	13 913	17 649	16 725															
				Total cumulé	2,278	Personnes	287	12	266													
Comores	4,94	2		2012	0,178	Personnes	27	3	10	1	1											
				Dépenses	27 170	138 046	12 951															
				Total cumulé	1,082	Personnes	139	36	41													

Pays	APD du Japon (2012)			Coopération technique de la JICA (exercice 2012)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA			
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses	JOCV			Autres volontaires		
					Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours			Nouveaux			En cours	Nouveaux	En cours
2-5 Afrique (suite)																		
Congo	6,75	0		2012	0,093	Personnes	21		15	5								
				Dépenses	14 855			77 980										
Côte d'Ivoire	27,48	3		Total cumulé	0,465	Personnes	124	3		45								
				Dépenses	195 626	1 577	197 275	60 176	10 055									
Djibouti	18,98	6		2012	0,269	Personnes	74	3	2	33								
				Dépenses	83 631	10 089	428 975											
Érythrée		2		Total cumulé	11,159	Personnes	1 034	133		542					173			
				Dépenses	2 366 279	2 058 997	3 514 408	817 699	121 546	2 280 540								
Éthiopie	63,46	44		2012	0,269	Personnes	32	2	16	3	28	9		3	25			
				Dépenses	33 253	52 766	99 945	9 419	284	73 259								
Gabon	0,34	5	-2	Total cumulé	3,943	Personnes	351	40		348					110			
				Dépenses	704 943	238 421	1 460 241	128 744	395 812	1 014 466								
Gambie	7,32	0		2012	0,090	Personnes	14	11		1	1							
				Dépenses	63 411	19 516	6 636											
Ghana	82,76	32		Total cumulé	2,155	Personnes	260	39		172								
				Dépenses	428 046	406 653	819 372	213 853	287 476									
Guinée	19,94	3		2012	3,057	Personnes	171	8	201	47	125	3		20	43	6	6	
				Dépenses	222 592	1 710 467	801 936	67 973	63 756	164 713	26 021							
Guinée-Bissao	5,71	1		Total cumulé	33,601	Personnes	2 254	968		1 389				574	30			
				Dépenses	4 352 434	10 457 118	7 477 076	3 129 399	2 851 713	5 145 931	187 174							
Guinée équatoriale		0		2012	0,415	Personnes	39	15	5	18			9	37				
				Dépenses	36 457	120 843	114 804	18 827		123 883								
Kenya	72,07	60	-3	Total cumulé	3,391	Personnes	435	71		105				102				
				Dépenses	723 386	602 237	760 387	210 663	155 301	939 306								
Lesotho	2,61	1		2012	0,014	Personnes	15											
				Dépenses	13 644													
Liberia	22,22	3		Total cumulé	2,801	Personnes	255	7		229								
				Dépenses	510 892	358 543	1 217 644	488 164	226 246									
Madagascar	1,98	11		2012	2,077	Personnes	192	17	166	29	138	17		20	67	2	3	
				Dépenses	270 992	1 039 979	362 026	33 010	129 941	220 754	20 514							
Mali		4		Total cumulé	48,614	Personnes	3 116	1 200		1 627				1 180	24			
				Dépenses	7 877 835	12 341 011	8 122 054	4 574 011	3 475 126	11 987 164	236 879							
Maurice	0,06	5	-4	2012	0,225	Personnes	37			29								
				Dépenses	26 637			198 838										
Mauritanie	11,64	2		Total cumulé	6,578	Personnes	631	30		635								
				Dépenses	1 274 010	929 037	3 871 715	441 552	61 221									
Mozambique	24,10	31	15	2012	0,004	Personnes	3			5								
				Dépenses	2 024	93	2 176											
Namibie	0,25	5	-12	Total cumulé	0,844	Personnes	148	4		81								
				Dépenses	268 602	150 318	369 766	29 330	26 000									
Niger	13,46	4		2012	0,002	Personnes	5											
				Dépenses	2 312													
Niger	13,46	4		Total cumulé	0,319	Personnes	83	1										
				Dépenses	231 363	54 983	2 252	29 240	1 657									
Niger	13,46	4		2012	3,436	Personnes	2 298	17	172	64	118	14		17	78	3	3	
				Dépenses	376 836	1 736 683	778 686	236 820	94 150	200 419	11 985							
Niger	13,46	4		Total cumulé	104,715	Personnes	10 607	2 610		3 825				1 494	31			
				Dépenses	14 785 890	37 360 692	21 570 162	11 635 816	4 834 631	14 353 065	174 994							
Niger	13,46	4		2012	0,040	Personnes	33	2							1			
				Dépenses	38 856											1 509		
Niger	13,46	4		Total cumulé	1,115	Personnes	576			72					1			
				Dépenses	592 708	307	264 650	182 324	59 524	13 082	2 708							
Niger	13,46	4		2012	0,205	Personnes	35	1	4	2	14	1						
				Dépenses	45 396	71 788	85 538		2 423									
Niger	13,46	4		Total cumulé	5,245	Personnes	423	51		214				170				
				Dépenses	978 098	586 530	1 521 789	365 247	129 646	1 663 981								
Niger	13,46	4		2012	0,638	Personnes	14	38	15	7	1				4			
				Dépenses	29 203	515 039	45 218	5 120	23 555	20 238								
Niger	13,46	4		Total cumulé	17,455	Personnes	900	357		1 139				125				
				Dépenses	1 891 594	5 348 362	6 028 383	1 663 897	1 201 601	1 321 566								
Niger	13,46	4		2012	1,326	Personnes	174	5	46	20	45	6		40	84	1	1	
				Dépenses	221 355	617 683	114 593	7 030	44 002	313 501	8 076							
Niger	13,46	4		Total cumulé	37,814	Personnes	2 465	506		1 231				1 597	35			
				Dépenses	4 290 218	7 324 924	6 732 660	2 481 421	1 750 212	14 872 226	361 973							
Niger	13,46	4		2012	0,078	Personnes	29	2	3	6					11			
				Dépenses	13 201	37 215	132		5 629	21 677								
Niger	13,46	4		Total cumulé	9,427	Personnes	586	43		813				11				
				Dépenses	1 086 157	487 820	7 287 702	148 052	295 561	120 527	837							
Niger	13,46	4		2012	0,446	Personnes	25	4		1	52							
				Dépenses	31 461	380 323	24 471	9 941										
Niger	13,46	4		Total cumulé	5,319	Personnes	436	63		420								
				Dépenses	720 872	1 796 335	2 312 836	363 144	125 749									
Niger	13,46	4		2012	0,129	Personnes	31	2		2	9							
				Dépenses	24 100	27 250	77 145	390										
Niger	13,46	4		Total cumulé	6,182	Personnes	553	41		633								
				Dépenses	875 210	868 663	4 179 506	240 245	18 655									
Niger	13,46	4		2012	2,211	Personnes	203	2	192	39	216	6		15	41	2	3	
				Dépenses	160 187	1 010 639	816 508	42 777	16 190	142 992	21 239							
Niger	13,46	4		Total cumulé	15,338	Personnes	15 348	422		1 210				189	5			
				Dépenses	1 286 951	3 395 576	6 527 700	637 649	1 803 147	1 646 109	40 490							
Niger	13,46	4		2012	0,277	Personnes	57	25	3	4			9	17				
				Dépenses	56 495	114 336	16 552	7 973		82 078								
Niger	13,46	4		Total cumulé	3,794	Personnes	731	54		181				87				
				Dépenses	699 463	462 198	1 365 458	172 445	292 515	802 347								
Niger	13,46	4		2012	0,269	Personnes	49	2	26	6	9				81			
				Dépenses	42 837	169 571	44 906	11 517	744		81							
Niger	13,46	4		Total cumulé	19,691	Personnes	838	146		812				694				
				Dépenses	1 527 742	2 768 341	5 572 645	1 187 578	821 751	7 812 803								

 Dossier spécial
 Objectifs et aperçu
 Initiatives concrètes
 Modalités
 de la coopération
 et évaluation
 Opérations, gestion
 et évaluation
 Données chiffrées
 et informations

Pays	APD du Japon (2012)			Coopération technique de la JICA (exercice 2012)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA					
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses	JOCV			Autres volontaires		Versements (Exercice 2012) (milliards JPY)	(Exercice 2012) (milliards JPY)*	
					Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours			Nouveaux			En cours	Nouveaux			En cours
2-6 Europe (suite)																				
Biélorussie	0,24	0		2012	Personnes															
				Dépenses																
Bosnie-Herzégovine	1,26	2	-0	2012	Personnes	11	8	1	4											
				Dépenses	14 086	87 564	8 078	15 132	4 097											
Bulgarie	0,50	1	-19	2012	Personnes															
				Dépenses	4 782		3 680													
Chypre		0		2012	Personnes															
				Dépenses	30															
Croatie	0,25	1		2012	Personnes	7	23	1	1											
				Dépenses	6 005	74 424	4 815	3 689												
Danemark				2012	Personnes															
				Dépenses	145	102	73													
Espagne				2012	Personnes															
				Dépenses	325 174	290 264	410 692	17 185	23 898											
Estonie		0		2012	Personnes															
				Dépenses	75															
Finlande				2012	Personnes															
				Dépenses	128 557															
France				2012	Personnes															
				Dépenses	1	1 631	32 092	13 990												
Grèce				2012	Personnes															
				Dépenses	27	8	41													
Hongrie		1		2012	Personnes															
				Dépenses	800	103	375													
Irlande				2012	Personnes															
				Dépenses																
Islande				2012	Personnes															
				Dépenses																
Italie				2012	Personnes															
				Dépenses																
Kosovo	5,75	2		2012	Personnes	50	15	4	2											
				Dépenses	59 704	103 594	12 154	2 698												
Lettonie		0		2012	Personnes															
				Dépenses	76	6	50													
Lituanie		0		2012	Personnes															
				Dépenses	137 998	21 952	270 103	1 299												
Luxembourg				2012	Personnes															
				Dépenses																
Macédoine (ARYM)	0,28	3	-1	2012	Personnes	23	1	2	2	12	1									
				Dépenses	47 552	83 098	73 907	32 117	5 942											
Malte		0		2012	Personnes															
				Dépenses	417	48	350													
Moldavie	2,08	2		2012	Personnes	18			28											
				Dépenses	18 669		321 163	11 086												
				2012	Personnes															
				Dépenses	297	10	176													
				2012	Personnes															
				Dépenses	518 811	113 793	1 073 360	236 058	73 998											

 Dossier special
 Objectifs et aperçu
 des programmes
 Initiatives concrètes
 Modalités
 de la coopération
 Opérations, gestion
 et évaluation
 Données chiffrées
 et informations

Pays	APD du Japon (2012)			Coopération technique de la JICA (exercice 2012)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA			
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliers JPY)											Versements (Exercice 2012) (milliards JPY)	(Exercice 2012) (milliards JPY)*	
					Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses	JOCV					Autres volontaires
					Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours			Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours		
2-6 Europe (suite)																		
Monaco				2012	Personnes													
				Dépenses														
Monténégro	0,92	0		2012	Personnes	8												
				Dépenses		18 998												
Norvège				2012	Personnes													
				Dépenses														
Pays-Bas				2012	Personnes													
				Dépenses														
Pologne		1	-14	2012	Personnes													
				Dépenses														
Portugal				2012	Personnes													
				Dépenses														
République tchèque		0		2012	Personnes													
				Dépenses														
Roumanie	0,01	1	12	2012	Personnes													
				Dépenses														
Royaume-Uni				2012	Personnes													
				Dépenses														
Russie				2012	Personnes													
				Dépenses														
Serbie	0,81	5	1	2012	Personnes	30	2	33	5	38								
				Dépenses														
Slovaquie		0	-7	2012	Personnes													
				Dépenses														
Slovénie		0		2012	Personnes													
				Dépenses														
Suède				2012	Personnes													
				Dépenses														
Suisse				2012	Personnes													
				Dépenses														
Tchécoslovaquie				2012	Personnes													
				Dépenses														
Turquie	1,42	7	24	2012	Personnes	78	2	60	3	44								
				Dépenses														
Ukraine	16,68	2	5	2012	Personnes													
				Dépenses														
Union soviétique				2012	Personnes													
				Dépenses														

3 Répartition régionale de la coopération technique

Type de coopération	Nouveaux/en cours	Nombre total de personnes	Planification/administration		Travaux publics/services				Agriculture/forêts/pêche				Mines/industrie		Énergie	Commerce/Tourisme		Ressources humaines		Santé/soins médicaux	Protection sociale	Autres	
			Planification du développement	Administration	Services publics	Transport/trafic	Infrastructure sociale	Communication/diffusion	Agriculture	Industrie animale	Forêts	Pêche	Mines	Industrie		Commerce/échanges	Tourisme	Ressources humaines	Science/Culture				
3-1 Asie																							
Participants à des formations	Nouveaux	14 034	268	3 396	364	737	4 071	48	856	369	758	108	32	91	240	505	145	842	15	585	238	366	
	En cours	474	15	48	10	21	25	4	37	8	4	4	2	11	11			265	1	8			
	Total	14 508	283	3 444	374	758	4 096	52	893	377	762	112	34	102	251	505	145	1 107	16	593	238	366	
Experts	Nouveaux	5 612	252	1 104	388	739	347	17	457	25	358	45		43	309	218	33	348	120	566	149	94	
	En cours	697	56	114	14	58	35	2	85	4	45	6	1	6	14	26	1	65	1	71	28	65	
	Total	6 309	308	1 218	402	797	382	19	542	29	403	51	1	49	323	244	34	413	121	637	177	159	
Membres de missions d'étude	Nouveaux	5 608	364	349	551	1 420	624	47	324	17	11	9	65	123	631	134	2	435	3	198	29	272	
	En cours	236	13	8	21	83	26		16		2		3	25	4		16					19	
	Total	5 844	377	357	572	1 503	650	47	340	17	13	9	65	126	656	138	2	451	3	198	29	291	
Volontaires JOCV	Nouveaux	284	5	20	2		6	2	50	3	1	1		5			5	101	12	54	14	3	
	En cours	600	2	48	2		7		87	3	2			19			1	3	219	19	144	32	12
	Total	884	7	68	4		13	2	137	6	3	1		24			1	8	320	31	198	46	15
Autres volontaires	Nouveaux	81		9	1		8	5	3				2	1	13	2	9	2	13	1	2	9	1
	En cours	185		17	10	2	11	7	11	3			1		20	6	18	11	38	13	6	7	4
	Total	266		26	11	2	19	12	14	3			3	1	33	8	27	13	51	14	8	16	5

3-2 Pacifique

Participants à des formations	Nouveaux	442	9	106	38	35	17	6	29	4	7	13	1	2	25	1	3	90		50	5	1
	En cours	15	1	2		1	1		3			1						5		1		
	Total	457	10	108	38	36	18	6	32	4	7	14	1	2	25	1	3	95		51	5	1
Experts	Nouveaux	201	6	35	42	4		21	4		1	27			6	1		24		24		6
	En cours	59	8	5	2		1	2	2		3	4			2					9		21
	Total	260	14	40	44	4	1	23	6		4	31			8	1		24		33		27
Membres de missions d'étude	Nouveaux	143	1	2	31	34	22	1				5			24			11		6		6
	En cours	12										1			3			3		3		2
	Total	155	1	2	31	34	22	1				6			27			14		9		8
Volontaires JOCV	Nouveaux	78		10			1		8		1	1		2				31	3	17	1	3
	En cours	209		17			2		22	2	2	2		7			4	101	4	40	6	
	Total	287		27			3		30	2	3	3		9			4	132	7	57	7	3
Autres volontaires	Nouveaux	39		5	2	2	2	1	2			3		2		1	1	5	2	10	1	
	En cours	68		9	6		4	5	5			6		8		1	2	14	3	5		
	Total	107		14	8	2	6	6	7			9		10		2	3	19	5	15	1	

3-3 Amérique du Nord et Amérique latine

Participants à des formations	Nouveaux	1 847	67	352	118	56	115	89	193	22	31	50	2	27	53	116	41	183	51	168	90	23
	En cours	109		3	13	7	4		2	1	1	8		1	4			15	38	11		1
	Total	1 956	67	355	131	63	119	89	195	23	32	58	2	28	57	116	41	198	89	179	90	24
Experts	Nouveaux	747	32	99	73	40	86	4	91	8	21	32		42	19	25	21	21	3	55	52	23
	En cours	161	22	11	9	2	10	3	22		1	5	1		1	3		5	1	14	4	47
	Total	908	54	110	82	42	96	7	113	8	22	37	1	42	20	28	21	26	4	69	56	70
Membres de missions d'étude	Nouveaux	458	1	43	14	118	17	12	70		6	20		7	66	17	21	10		26	3	7
	En cours	18	1		2	2	5		4													4
	Total	476	2	43	16	120	22	12	74		6	20		7	66	17	21	10		26	3	11
Volontaires JOCV	Nouveaux	185	1	29			1		22	6				4			3	64	9	37	6	3
	En cours	374	1	47	2		2		57	3	2			8			3	108	36	81	17	7
	Total	559	2	76	2		3		79	9	2			12			6	172	45	118	23	10
Autres volontaires	Nouveaux	157		12	4	2	5	3	11	1	1	1		13	1	15	1	48	7	10	16	6
	En cours	283		23	8	2	10	6	21	3	2	4	1	20	1	30	3	91	11	17	19	11
	Total	440		35	12	4	15	9	32	4	3	5	1	33	2	45	4	139	18	27	35	17

Type de coopération	Nouveaux/en cours	Nombre total de personnes	Planification/administration		Travaux publics/services				Agriculture/forêts/pêche				Mines/industrie		Énergie	Commerce/Tourisme		Ressources humaines		Santé/soins médicaux	Protection sociale	Autres
			Planification du développement	Administration	Services publics	Transport/trafic	Infrastructure sociale	Communications/diffusion	Agriculture	Industrie animale	Forêts	Pêche	Mines	Industrie		Commerce/échanges	Tourisme	Ressources humaines	Science/Culture			
3-4 Moyen-Orient et Afrique du Nord																						
Participants à des formations	Nouveaux	1 806	35	333	75	37	71	24	516	4	12	17		9	329	29	28	155	17	58	49	8
	En cours	42		9					3	1				7	5			4	9	1		
	Total	1 848	35	342	75	37	74	24	519	5	12	17		16	334	29	28	159	26	59	49	8
Experts	Nouveaux	468	8	25	74	44			119		10	15		17	14	10	22	61	14	19	4	12
	En cours	108	9	4	6	8	1		22		2	2		3		1	3	14	5	5	3	20
	Total	576	17	29	80	52	1		141		12	17		20	14	11	25	75	19	24	7	32
Membres de missions d'étude	Nouveaux	594	9	15	16	232	31		37		1	15		2	92	29	19	35	2	2	3	54
	En cours	19		1		4			9								2	3				
	Total	613	9	16	16	236	31		46		1	15		2	92	29	21	38	2	2	3	54
Volontaires JOCV	Nouveaux	50		6	1				5									20	8	5	5	
	En cours	129		6	1				12					5				35	19	21	29	1
	Total	179		12	2				17					5				55	27	26	34	1
Autres volontaires	Nouveaux	14		2	1									2				2	1	1	1	
	En cours	37		2				1	3	1				3				14	6	2	2	
	Total	51		4	1			1	3	1				5				16	7	3	3	

3-5 Afrique																						
Participants à des formations	Nouveaux	7 685	208	2 934	109	170	610	41	609	29	106	110	25	15	125	154	78	1 592		724	31	15
	En cours	181	1	33			5	7	42	6		10			3	4		40		30		
	Total	7 866	209	2 967	109	170	615	48	651	35	106	120	25	15	128	158	78	1 632		754	31	15
Experts	Nouveaux	2 149	23	202	112	139	163	14	462	8	34	42		54	157	41	49	250		346	10	43
	En cours	513	25	42	8	14	25		121	3	9	8		7	12	12	5	67		72	3	80
	Total	2 662	48	244	120	153	188	14	583	11	43	50		61	169	53	54	317		418	13	123
Membres de missions d'étude	Nouveaux	1 731	298	54	68	266	376		179	24	40	42	14	25	153	38	1	48		91	4	10
	En cours	141	17		1	43	36		17	5	2	5	3	1	5	4		2				
	Total	1 872	315	54	69	309	412		196	29	42	47	17	26	158	42	1	50		91	4	10
Volontaires JOCV	Nouveaux	351		20	3		5	1	85	4	1	2		8		3	4	139	14	51	9	2
	En cours	881	2	74	5		16	4	195	16	4	6		34		4	3	317	33	125	36	7
	Total	1 232	2	94	8		21	5	280	20	5	8		42		7	7	456	47	176	45	9
Autres volontaires	Nouveaux	24		6	5				1					2		1		8		1		
	En cours	34		4	2		1	4	3				1	6		3		7	1		1	1
	Total	58		10	7		1	4	4				1	8		4		15	1	1	1	1

3-6 Europe																						
Participants à des formations	Nouveaux	267	14	81	17	19	20	5	9		1		11	1	15	24	13	24		9	3	1
	En cours	9				1	1		3					3				1				
	Total	276	14	81	17	20	21	5	12		1		11	4	15	24	13	25		9	3	1
Experts	Nouveaux	148	3	29	15	26	24		3		2	1	6		2		5	23			8	1
	En cours	17	3		3	2	1		1		2				1							4
	Total	165	6	29	18	28	25		4		4	1	6		3		5	23			8	5
Membres de missions d'étude	Nouveaux	134		8	43	2	15				1				42	4		2		11		6
	En cours	4		2	1																	1
	Total	138		8	44	2	15								42	4		2		11		7
Autres volontaires	Nouveaux	2												1			1					
	En cours	9							1					1				3	3		1	
	Total	11							1					2			1	3	3		1	

3-7 Monde																						
Membres de missions d'étude	Nouveaux	353			19	13	3		14							14		20	2	3	17	248
	En cours	25														4		3				18
	Total	378			19	13	3		14							18		23	2	3	17	266

3-8 Organisations internationales																						
Autres volontaires	Nouveaux	12	1	5														3				3
	En cours	10																		1		9
	Total	22	1	5														3		1		12

4 Répartition sectorielle des projets de coopération technique (Unité : 100 millions JPY, %)

Secteur	Type de coopération	Nouveaux			En cours			Total		
		Nombre	Montant	Taux	Nombre	Montant	Taux	Nombre	Montant	Taux
Planification/ administration	Planification du développement	1	0,03	0,1	12	34,83	9,5	13	34,86	8,9
	Administration	16	3,49	15,0	87	41,36	11,3	103	44,85	11,5
Travaux publics/ services	Services publics	8	2,82	12,1	20	13,77	3,8	28	16,59	4,3
	Transport/trafic	8	1,70	7,3	37	17,99	4,9	45	19,69	5,1
	Infrastructure sociale	6	2,86	12,3	29	27,89	7,6	35	30,75	7,9
	Communications/diffusion	1	0,12	0,5	4	1,99	0,5	5	2,11	0,5
Agriculture/ forêts/pêche	Agriculture	12	3,65	15,7	74	55,52	15,2	86	59,17	15,2
	Industrie animale				6	1,77	0,5	6	1,77	0,5
	Forêts	4	1,41	6,1	27	17,89	4,9	31	19,30	5,0
	Pêche	1	0,52	2,2	15	10,56	2,9	16	11,08	2,8
Mines/ industrie	Mines	1	0,04	0,2				1	0,04	0,0
	Industrie	2	1,67	7,2	7	4,93	1,3	9	6,60	1,7
Énergie					9	6,04	1,6	9	6,04	1,5
Commerce/ tourisme	Commerce/échanges	7	1,07	4,6	18	9,84	2,7	25	10,91	2,8
	Tourisme	2	0,07	0,3	4	2,56	0,7	6	2,63	0,7
Ressources humaines		11	1,91	8,2	62	61,12	16,7	73	63,03	16,2
Santé/soins médicaux		9	1,07	4,6	79	53,15	14,5	88	54,22	13,9
Protection sociale		4	0,43	1,9	15	5,16	1,4	19	5,59	1,4
Autres		2	0,35	1,5				2	0,35	0,1
Total		95	23,22	100,0	505	366,39	100,0	600	389,60	100,0

Note : « Nouveaux » s'applique aux projets dont les procès-verbaux des discussions (PVD) ont été signés durant l'exercice 2012 et « En cours » aux projets dont les PVD ont été signés durant ou avant l'exercice 2011 et dont le décaissement a été réalisé durant l'exercice 2012.

Projets de coopération technique uniquement (hors partenariat pour la recherche scientifique et technologique pour le développement durable (SATREPS) et coopération technique pour la planification du développement).

Montant : Montants décaissés durant l'exercice 2012 (budget de l'exercice en cours et montants reportés).

Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

5 Répartition sectorielle des projets de dons (Unité : 100 millions JPY, %)

Secteur		Exercice 2012		
		Nombre	Total *	%
Planification/ administration	Administration générale	3	29,18	2,1
	Sous-total	3	29,18	
Travaux publics/ services	Travaux et services publics généraux	2	13,37	
	Approvisionnement en eau	14	92,14	
	Réseau d'égouts	1	6,83	
	Assainissement urbain	2	21,46	
	Transports généraux	11	84,77	
	Routes	25	237,41	
	Transports terrestres	2	21,90	
	Trafic maritime et navires	1	12,88	
	Ports	4	39,72	
	Aviation et aéroports	5	45,26	
	Transports urbains	3	39,24	
	Météorologie et tremblements de terre	6	67,94	
	Infrastructure sociale générale	1	7,00	
	Lutte contre l'érosion fluviale et côtière	5	45,23	
	Développement des ressources en eau	5	28,24	
	Communications et diffusion générales	1	0,72	
	Télécommunications	1	17,10	
	Diffusion	1	13,85	
	Sous-total	90	795,06	56,2

Secteur		Exercice 2012		
		Nombre	Total *	%
Agriculture/forêts/ pêche	Agriculture générale	1	1,58	6,0
	Ingénierie agricole	3	22,05	
	Aide à l'augmentation de la production alimentaire	11	40,74	
	Protection des forêts	1	0,90	
	Pêche	2	19,20	
	Sous-total	18	84,47	
Énergie	Énergie générale	1	12,06	12,0
	Énergie électrique	5	131,62	
	Énergies nouvelles et renouvelables	2	25,53	
	Sous-total	8	169,21	
	Ressources humaines	1	10,63	
Ressources humaines	Ressources humaines générales	43	78,10	10,5
	Éducation	4	51,22	
	Éducation de base	4	7,43	
	Éducation supérieure	1	0,58	
	Sous-total	53	147,96	
Santé/ soins médicaux	Santé et soins médicaux	16	145,99	10,3
	Sous-total	1	145,99	
Protection sociale	Aide alimentaire	2	28,14	2,4
	Autre protection sociale	1	6,51	
	Sous-total	3	34,65	
Autres	Autres	1	9,00	0,6
	Sous-total	1	9,00	
Total général			1 415,52	100,0

Note : Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

* Montant des accords de dons. Pour les projets qui s'étendent sur plusieurs exercices, le montant maximum autorisé pour chaque exercice est comptabilisé pour cet exercice.

6 Synthèse des prêts (données des cinq derniers exercices)

(Unité : 100 millions JPY, %)

		Exercice 2008			Exercice 2009			Exercice 2010			Exercice 2011			Exercice 2012			
		Nombre	Total	%	Nombre	Total	%	Nombre	Total	%	Nombre	Total	%	Nombre	Total	%	
Prêts d'APD	Engagements	Asie	37	7 025	75,6	43	6 472	66,9	26	4 087	75,8	48	7 691	81,0	38	10 332	84,5
		Pacifique				1	83	0,9							1	49	0,4
		Amérique du Nord et Amérique latine	4	166	1,8	3	293	3,0	3	302	5,6	3	412	4,3	6	475	3,9
		Moyen-Orient et Afrique du Nord	7	1 181	12,7	7	1 552	16,0				5	773	8,1	6	901	7,4
		Afrique	3	121	1,3	5	463	4,8	7	579	10,7	2	77	0,8	4	472	3,9
		Europe	2	481	5,2	3	813	8,4		421	7,8	3	453	4,8			
		Organisations internationales, etc.	1	321	3,5							1	84	0,9			
		Autres															
		Total	54	9 294	100,0	62	9 676	100,0	36	5 389	100,0	62	9 490	100,0	55	12 229	100,0
			Versements		7 143			7 450			6 777			6 097			8 644
	Remboursements		6 798			6 417			6 803			6 287			7 891		
	Montants non remboursés		113 828			114 809			114 792			113 686			113 423		
Financement des investissements du secteur privé	Engagements (prêts)										1	2		1	38		
	Engagements (financements)										1	2					
	Versements		3			1						0			3		
	Montants recouvrés		8			327			6			111			330		
	Montants non remboursés		1 372			1 279			1 272			1 159			727		

Notes : Les engagements de prêts supplémentaires ne figurent pas dans le nombre total d'engagements de prêts pour les exercices 2008 et 2010, ils sont cependant comptabilisés dans le montant total et s'élèvent respectivement à 10 500 millions JPY et 42 100 millions JPY.

Les remboursements avancés (les montants supplémentaires et non prévus remboursés durant l'exercice pour aller les remboursements du ou des exercices suivants) pour chaque année correspondent aux montants suivants : exercice 2008 : 67 200 millions JPY ; exercice 2009 : 3 600 millions JPY ; exercice 2010 : 71 500 millions JPY ; exercice 2011 : 13 300 millions JPY ; exercice 2012 : 11 200 millions JPY.

À partir de l'exercice 2008, les données intègrent les emprunts gérés par la JICA selon les normes comptables des organismes administratifs indépendants.

7 Répartition sectorielle des prêts d'APD

(Unité : 100 millions JPY, %)

Secteur	Exercice 2011			Exercice 2012			Accumulés														
	Prêts d'APD			Prêts d'APD			Financement des investissements du secteur privé			Total			Prêts d'APD			Financement des investissements du secteur privé			Total		
	Nombre	Total	%	Nombre	Total	%	Nombre	Total	%	Nombre	Total	%	Nombre	Total	%	Nombre	Total	%	Nombre	Total	%
Électricité et gaz	9	1 578	16,6	10	1 852	15,1				10	1 852	15,1	636	63 631	21,8	20	191	3,6	656	63 823	21,5
Barrages polyvalents													61	2 738	0,9	3	8	0,2	64	2 746	0,9
Centrales électriques	2	686	7,2	5	697	5,7				5	697	5,7	380	43 656	14,9	12	74	1,4	392	43 730	14,7
Lignes de transmission et systèmes de distribution	6	592	6,2	3	954	7,8				3	954	7,8	163	13 480	4,6	2	15	0,3	165	13 495	4,5
Gaz													16	2 648	0,9	3	95	1,8	19	2 743	0,9
Autres	1	300	3,2	2	201	1,6				2	201	1,6	16	1 109	0,4				16	1 109	0,4
Transport	19	4 728	49,8	23	5 115	41,8				23	5 115	41,7	879	90 419	30,9	32	229	4,4	911	90 648	30,5
Routes	9	1 253	13,2	6	1 002	8,2				6	1 002	8,2	293	26 862	9,2	10	104	2,0	303	26 965	9,1
Ponts	2	433	4,6	6	933	7,6				6	933	7,6	75	6 010	2,1				75	6 010	2,0
Voies ferrées	5	2 428	25,6	6	2 689	22,0				6	2 689	21,9	231	34 308	11,7	8	34	0,7	239	34 342	11,5
Aéroports	2	496	5,2	1	108	0,9				1	108	0,9	74	9 424	3,2	1	0	0,0	75	9 425	3,2
Ports	1	119	1,3	3	218	1,8				3	218	1,8	140	10 086	3,5	5	66	1,3	145	10 153	3,4
Transport maritime													47	2 211	0,8	5	18	0,3	52	2 228	0,7
Autres				1	164	1,3				1	164	1,3	19	1 518	0,5	3	7	0,1	22	1 525	0,5
Télécommunications				1	117	1,0				1	117	1,0	201	10 236	3,5	11	73	1,4	212	10 309	3,5
Télécommunications				1	117	1,0				1	117	1,0	176	9 208	3,2	11	73	1,4	187	9 282	3,1
Diffusion													24	1 009	0,3				24	1 009	0,3
Autres													1	19	0,0				1	19	0,0
Irrigation et lutte contre les inondations	5	342	3,6	2	224	1,8				2	224	1,8	244	14 452	4,9	4	24	0,5	248	14 476	4,9
Agriculture, forêts et pêche	6	494	5,2										155	10 263	3,5	259	1 396	26,6	414	11 659	3,9
Agriculture	1	61	0,6										94	6 251	2,1	123	682	13,0	217	6 933	2,3
Forêts	5	433	4,6										42	3 557	1,2	75	552	10,5	117	4 109	1,4
Pêche													19	454	0,2	60	160	3,0	79	614	0,2
Exploitations agricoles																1	3	0,1	1	3	0,0
Mines et industrie manufacturière	3	502	5,3	2	451	3,7				2	451	3,7	237	19 097	6,5	407	2 462	46,9	644	21 559	7,2
Mines				2	451	3,7				2	451	3,7	57	2 372	0,8	158	563	10,7	215	2 936	1,0
Industrie manufacturière	3	502	5,3										177	16 656	5,7	248	1 865	35,5	425	18 521	6,2
Autres													3	70	0,0	1	33	0,6	4	103	0,0
Services sociaux	15	1 595	16,8	12	1 949	15,9	1	38	100,0	13	1 987	16,2	523	43 819	15,0	34	434	8,3	557	44 253	14,9
Approvisionnement en eau, égouts et assainissement	8	1 160	12,2	9	1 695	13,9	1	38	100,0	10	1 733	14,1	277	27 497	9,4	8	105	2,0	285	27 602	9,3
Éducation	1	67	0,7										78	4 823	1,7	3	7	0,1	81	4 830	1,6
Santé publique et médecine	4	227	2,4	1	102	0,8				1	102	0,8	34	1 507	0,5	1	0	0,0	35	1 507	0,5
Tourisme				1	29	0,2				1	29	0,2	18	1 244	0,4	7	155	3,0	25	1 399	0,5
Infrastructures communautaires rurales/urbaines	1	70	0,7										50	4 284	1,5	14	155	2,9	64	4 438	1,5
Renforcement de la gestion administrative													16	660	0,2				16	660	0,2
Protection environnementale multisecteurs	1	72	0,8										44	2 882	1,0	1	12	0,2	45	2 894	1,0
Autres				1	122	1,0				1	122	1,0	6	924	0,3				6	924	0,3
Prêts de soutien à la balance des paiements	4	166	1,7	5	2 521	20,6				5	2 521	20,6	281	38 949	13,3				281	38 949	13,1
Autres	1	84	0,9										16	1 367	0,5	40	439	8,4	56	1 806	0,6
Total	62	9 490	100,0	55	12 229	100,0	1	38	100,0	56	12 267	100,0	3 172	292 232	100,0	807	5 249	100,0	3 979	297 481	100,0
Rééchelonnement													208	21 101					208	21 101	

8 Répartition géographique des prêts d'APD (exercice 2012)

(Unité : 1 milliard JPY)

Région/Pays			Engagements		Versements	Remboursements	Montants non remboursés	Accumulés	
			Nombre	Total	Total	Total	Total	Nombre	Total
Asie	Asie du Sud-Est	Cambodge			3,5	0,2	16,4	13	42,5
		Indonésie	4	25,6	61,0	126,0	2 046,1	672	4 574,4
		Laos			0,1	0,4	12,2	9	23,1
		Malaisie			14,8	17,2	271,4	75	923,8
		Myanmar	1	198,9	198,9	159,9	211,3	68	608,9
		Philippines	3	61,8	21,2	66,0	864,8	284	2 329,2
		Singapour						2	1,2
		Thaïlande			38,8	42,2	469,4	242	2 164,4
		Timor-Est			0,0		0,0	1	5,3
		Vietnam	11	175,0	155,4	34,8	1 034,0	174	2 037,7
	Sous-total	19	461,3	493,8	446,4	4 925,6	1 540	12 710,4	
	Asie de l'Est	Chine			30,9	111,2	1 628,0	369	3 359,7
		Corée du Sud				1,9	1,8	92	596,2
		Mongolie			4,6	1,7	35,6	13	77,4
		Autres						5	12,5
		Sous-total			35,5	114,8	1 665,5	479	4 045,8
	Asie du Sud	Afghanistan						1	0,7
		Bangladesh	7	166,4	33,6	11,1	188,4	95	940,4
		Bhoutan			1,1		4,0	2	5,8
		Inde	7	349,3	113,6	69,7	1 482,8	236	3 781,0
		Maldives					2,6	1	2,7
		Népal	1	15,1	0,0	0,9	12,0	10	78,7
		Pakistan			18,2	3,7	585,9	83	798,5
		Sri Lanka	4	41,1	21,3	20,8	370,0	125	889,0
		Sous-total	19	571,9	187,8	106,2	2 645,7	553	6 496,9
		Asie centrale et Caucase	Arménie			0,1	0,3	30,5	2
	Azerbaïdjan				11,0	1,3	58,1	4	101,2
	Géorgie				3,2	0,3	8,7	2	23,1
	Kazakhstan				2,1	3,7	72,8	6	95,1
	Kirghizstan					0,0	27,7	6	25,7
Ouzbékistan				2,8	2,6	59,1	10	143,0	
Turkménistan					0,2	3,3	1	4,5	
Sous-total				19,2	8,4	260,3	31	424,4	
Total	38	1 033,2	736,3	675,8	9 497,2	2 603	23 677,5		
Pacifique	Fidji				0,1	1,2	1	2,3	
	Papouasie-Nouvelle-Guinée			0,0	1,8	17,2	15	70,4	
	Samoa			0,7		2,5	1	4,6	
	Vanuatu	1	4,9	0,0		0,0	1	4,9	
	Total	1	4,9	0,7	1,9	20,9	18	82,3	
Amérique du Nord et Amérique latine	Amérique Centrale et Caraïbes	Costa Rica			0,4	2,1	15,2	5	59,4
		Guatemala	1	9,9	1,3	0,9	17,3	6	36,8
		Honduras						6	34,8
		Jamaïque				2,0	10,5	9	53,4
		Mexique				5,1	26,5	9	205,4
		Nicaragua						3	21,1
		Panama			0,3	0,7	21,8	2	32,3
		République dominicaine				1,1	7,0	4	31,6
		Salvador				1,8	22,6	5	39,2
	Sous-total	1	9,9	2,0	13,8	120,9	49	513,9	
	Amérique du Sud	Argentine					4,7	1	8,2
		Bolivie						7	47,0
		Brésil	1	16,4	6,6	10,4	99,7	20	331,3
		Chili						3	24,4
		Colombie						4	46,6
		Équateur				1,7	10,3	7	63,8
		Paraguay			0,1	3,2	29,7	16	136,9
		Pérou	4	21,1	7,0	7,9	117,3	45	402,2
		Uruguay				0,2	0,4	1	7,2
		Sous-total	5	37,6	13,7	23,4	262,0	104	1 067,5
Total		6	47,5	15,7	37,2	382,9	153	1 581,4	
Moyen-Orient et Afrique du Nord	Algérie				0,1	1,4	8	13,9	
	Égypte			5,8	17,3	277,1	50	534,3	
	Irak	4	67,0	40,5		88,4	19	431,7	
	Iran				0,2	19,0	2	46,1	
	Jordanie	1	12,2	11,0	10,5	103,9	18	202,8	
	Liban				0,7	6,3	1	13,0	
	Maroc	1	10,8	8,8	5,8	118,8	34	281,0	
	Syrie					48,1	4	138,6	
	Tunisie			3,0	7,5	75,8	38	245,2	
	Yémen				0,2	23,8	5	49,3	
Total	6	90,1	69,2	42,2	762,6	179	1 955,9		

Dossier spécial

 Objectifs et aperçu
des programmes

Initiatives concrètes

 Modalités
de la coopération

 Opérations, gestion
et évaluation

 Données chiffrées
et informations

Région/Pays	Engagements		Versements	Remboursements	Montants non remboursés	Accumulés	
	Nombre	Total	Total	Total	Total	Nombre	Total
Afrique							
Afrique du Sud					0,1		14,1
Bénin						1	3,8
Botswana	1	8,7	0,2	0,5	3,2	5	22,0
Burundi						2	3,3
Cameroun			0,6		1,6	4	17,1
Cap-Vert			0,6		3,3	2	10,7
Côte d'Ivoire					20,2	2	12,2
Éthiopie						2	3,7
Ghana						17	125,1
Guinée					5,1	4	16,0
Kenya	1	27,7	10,0	6,8	103,8	36	293,8
Liberia						1	4,0
Madagascar						5	10,7
Malawi						8	33,1
Mali						2	8,7
Maurice			0,0	0,3	3,0	4	16,1
Mauritanie						3	11,1
Mozambique	1	7,9	1,1		2,8	3	17,1
Namibie			0,0	1,0	8,0	1	10,1
Niger						3	55,1
Nigeria						1	3,2
Ouganda			1,3		3,2	5	27,7
République centrafricaine						1	0,6
République démocratique du Congo						2	35,6
Rwanda						3	4,6
Sénégal					0,9	4	15,5
Sierra Leone						1	2,0
Somalie					6,5	2	6,5
Soudan					7,8	4	10,5
Swaziland				0,2	3,9	1	4,4
Tanzanie			1,7		15,1	16	48,1
Togo						3	9,3
Zambie	1	2,9	0,4		0,6	8	46,5
Zimbabwe					19,8	6	38,1
Total	4	47,2	15,8	8,8	209,7	165	940,4
Europe							
Albanie			0,1	0,3	4,9	4	18,1
Bosnie-Herzégovine			0,1	0,1	3,7	2	16,7
Bulgarie			0,0	1,7	26,6	6	77,0
Hongrie						1	4,9
Macédoine (ARYM)			0,6	0,5	8,4	1	9,7
Pologne				1,2	2,3	1	21,4
Roumanie			3,3	2,1	60,6	5	118,2
Serbie			0,1		0,1	1	28,3
Slovaquie				0,6	6,7	1	11,1
Turquie			22,0	16,5	284,6	28	609,2
Ukraine			0,3		19,1	1	19,1
Total			26,6	23,1	417,0	51	933,7
Organisations internationales, etc, Total			0,0		52,0	3	52,0
Total général	55	1 222,9	864,4	789,1	11 342,3	3 172	29 223,2

Notes : Les montants non remboursés se réfèrent aux emprunts gérés par la JICA selon les normes comptables des organismes administratifs indépendants.
 Les nombres et totaux ne prennent pas en compte l'allègement de la dette.

9-1 Rééchelonnement de la dette basé sur les accords du Club de Paris (exercice 2012)

(Unité : 1 million JPY)

Pays	Date de l'accord du Club de Paris	Date de signature par la JICA de l'accord de rééchelonnement	Montant rééchelonné
Non applicable			

9-2 Annulation de la dette (exercice 2012)

(Unité : 1 million JPY)

Pays	Montant annulé
Soudan	375
Myanmar	114 927
Total	115 302

10-1 Principaux contractants des projets de prêts d'APD (exercice 2012/biens et services/montant du contrat : plus de 1 milliard JPY)

Pays	Nom du projet	Date de l'accord de prêt	Montant du contrat (millions de JPY)	Contractant
Indonésie	PROJET D'ÉLECTRIFICATION ET DE DOUBLE VOIE DOUBLE DE LA LIGNE PRINCIPALE À JAVA (I)	13/12/2001	20 977	MTSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD. (Japon)/SUMITOMO CORPORATION (Japon)
Indonésie	PROJET DE RECONSTRUCTION D'ACEH	29/03/2007	1 617	PT. WIJAYA KARYA (Indonésie)/PELITA NUSA PERKASA (Indonésie)
Indonésie	PROJET DE RECONSTRUCTION D'ACEH	29/03/2007	2 078	PT. NINDYA KARYA (Indonésie)/ PT.LAMPIRI DJAYA ABADI (Indonésie)
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE CENTRALE HYDROÉLECTRIQUE À PEUSANGAN	29/03/2007	1 750	PT. KARUNIA BERCA INDONESIA (Indonésie)/PT.BALFOUR BEATTY SAKTI (Indonésie)
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE LIGNE DE TRANSMISSION POUR RACCORDER LE NORD ET L'OUEST DE SUMATRA	29/03/2007	9 288	HYUNDAI ENGINEERING & CONSTRUCTION CO.,LTD. (Corée du Sud)/PT MULTI FABRINDO GEMILANG (Indonésie)
Indonésie	AMÉLIORATION DU SYSTÈME DE LUTTE CONTRE LES INONDATIONS DANS LES VILLES SÉLECTIONNÉES	31/03/2009	1 292	PT. SAC NUSANTARA (Indonésie)/PT. NINDYA KARYA (Indonésie)/PT. DUTA GRAHA INDAH (Indonésie)
Thaïlande	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN À BANGKOK (LIGNE ROUGE) (I)	30/03/2009	90 740	UNIQUE ENGINEERING AND CONSTRUCTION PUBLIC COMPANY LIMITED (Thaïlande)/ SINO-THAI ENGINEERING AND CONSTRUCTION PUBLIC COMPANY LIMITED (Thaïlande)
Thaïlande	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN À BANGKOK (LIGNE ROUGE) (I)	30/03/2009	65 607	ITALIAN-THAI DEVELOPMENT PUBLIC COMPANY LIMITED (Thaïlande)
Thaïlande	PROJET DE CONSTRUCTION DU PONT POUR TRAVERSER LE FLEUVE CHAO PHRAYA SUR LA ROUTE NONTHABURI N° 1	28/09/2010	10 475	SUMITOMO MITSUI CONSTRUCTION CO., LTD. (Japon)/ITALIAN-THAI DEVELOPMENT PUBLIC COMPANY LIMITED (Thaïlande)
Thaïlande	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN À BANGKOK (LIGNE VIOLETTE) (II)	28/09/2010	9 306	ITALIAN-THAI DEVELOPMENT PUBLIC COMPANY LIMITED (Thaïlande)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE LA CENTRALE THERMIQUE NO. 2 À O MON	31/03/2004	11 664	SOJITZ CORPORATION (Japon)/DAELIM INDUSTRIAL CO.,LTD. (Corée du Sud)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE LA CENTRALE THERMIQUE NO. 2 À O MON	31/03/2004	18 919	SOJITZ CORPORATION (Japon)/DAELIM INDUSTRIAL CO.,LTD. (Corée du Sud)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE VOIE FERRÉE URBAINE À HO CHI MINH VILLE (SECTION BEN THANH-SUOI TIEN (LIGNE 1)(I))	30/03/2007	54 537	SUMITOMO CORPORATION (Japon)/CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO.6 (Vietnam)
Vietnam	PROJET D'AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ DES PONTS DE LA VOIE FERRÉE HANOI-HO CHI MINH VILLE (II)	30/03/2007	1 596	MTSUI ENGINEERING & SHIPBUILDING CO., LTD. (Japon)/DPS BRIDGE WORKS CO., LTD (Japon)/CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO.1 (Vietnam)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE L'AUTOROUTE NORD-SUD (HO CHI MINH CITY - DAU GIAY) (I)	31/03/2008	10 464	CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO.4 LTD (Vietnam)
Vietnam	PROJET D'AMÉLIORATION DE L'ENVIRONNEMENT À HAI PHONG (II)	31/03/2009	1 281	NO.8 CONSTRUCTION OF TRANSPORTATION WORKS CORP. (Vietnam)/VIET NHAT CONSTRUCTION INVESTMENT JSC (Vietnam)
Vietnam	DEUXIÈME PROJET DE DRAINAGE POUR L'AMÉLIORATION DE L'ENVIRONNEMENT À HANOI (II)	31/03/2009	2 285	KOLON GLOBAL CORPORATION (Corée du Sud)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE ROUTE ENTRE LE PONT DE NHAT TAN ET L'AÉROPORT INTERNATIONAL DE NOI BAI (I)	18/03/2010	2 294	GUANGXI ROAD AND BRIDGE CONSTRUCTION CO., LTD (Chine)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE ROUTE ENTRE LE PONT DE NHAT TAN ET L'AÉROPORT INTERNATIONAL DE NOI BAI (I)	18/03/2010	6 369	KEANGNAM ENTERPRISES CO., LTD. (Corée du Sud)/CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO.4 LTD (Vietnam)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE L'AUTOROUTE NORD-SUD (SECTION HO CHI MINH VILLE-DAU GIAY) (II)	15/06/2011	4 070	VIETNAM WATERWAY CONSTRUCTION CORPORATION (Vietnam)/PHUONG THANH TRANSPORT CONSTRUCTION & INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY (Vietnam)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE L'AUTOROUTE NORD-SUD (SECTION HO CHI MINH VILLE-DAU GIAY) (II)	15/06/2011	4 479	TRUONG SON CONSTRUCTION CORPORATION (Vietnam)/VAN CUONG CONSTRUCTION UNITED CO., LTD (Vietnam)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE L'AUTOROUTE NORD-SUD (SECTION HO CHI MINH VILLE-DAU GIAY) (II)	15/06/2011	10 464	CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO.4 LTD (Vietnam)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE CENTRALE THERMIQUE À NGHI SON (III)	02/11/2011	2 067	TRUNG DUNG TRANSPORT AND TRADE JOINT STOCK COMPANY (Vietnam)/BAO LINH LIMITED COMPANY (Vietnam)
Chine	PROJET D'AMÉLIORATION DE L'ENVIRONNEMENT DE LA VILLE DE YULIN DANS LE GUANGXI	23/06/2006	1 192	CHINA OVE ENVIRONMENTAL ENGINEERING CO., LTD. (Chine)/HUBEI RICH STATES INDUSTRY INVESTMENT CO.,LTD. (Chine)
Bangladesh	PROJET D'AMÉLIORATION D'UN PONT À L'EST DU BANGLADESH	01/03/2009	2 000	MIR AKHTER HOSSAIN LTD. (Bangladesh)
Inde	PROJET DE PLAN D'ACTION DE GANGA (VARANASI)	31/03/2005	1 923	SATISH KUMAR (Inde)/UEM INDIA PVT. LTD. (Inde)
Inde	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET DE RÉSEAUX D'ÉGOUTS À BANGALORE (II-2)	31/03/2006	2 182	LARSEN & TOUBRO LTD. (Inde)
Inde	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET DE RÉSEAUX D'ÉGOUTS À BANGALORE (II-2)	31/03/2006	3 444	VA TECH WABAG GMBH (Allemagne)/VA TECH WABAG LIMITED (Inde)
Inde	PROJET INTÉGRÉ D'AMÉLIORATION DE L'ASSAINISSEMENT À ORISSA	30/03/2007	10 823	LARSEN & TOUBRO LTD. (Inde)
Inde	PROJET INTÉGRÉ D'AMÉLIORATION DE L'ASSAINISSEMENT À ORISSA	30/03/2007	10 297	TANTIA CONSTRUCTION COMPANY LIMITED (Inde)/VOLTAS LIMITED (Inde)
Inde	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DANS LE KERALA (II)	30/03/2007	1 070	SHRIRAM EPC LTD. (Inde)
Inde	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DANS LE KERALA (II)	30/03/2007	1 315	SHRIRAM EPC LTD. (Inde)
Inde	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET DE RÉSEAUX D'ÉGOUTS À GOA	14/09/2007	2 275	SIMPLEX INFRASTRUCTURES LTD (Inde)
Inde	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET DE RÉSEAUX D'ÉGOUTS À GOA	14/09/2007	1 554	VISHWA INFRASTRUCTURE & SERVICES PVT. LTD. (Inde)/ ELECTROSTEEL CASTINGS LTD. (Inde)
Inde	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET DE RÉSEAUX D'ÉGOUTS À GOA	14/09/2007	1 387	KRITA ENGINEERING PRIVATE LIMITED (Inde)/NCC LTD. (Inde)
Inde	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU À GUWAHATI	31/03/2009	1 189	JITF WATER INFRASTRUCTURE LIMITED (Inde)/ RANHILL UTILITIES SDN. BHD.(Malaisie)
Inde	PROJET DE LIGNE DE MÉTRO EST-OUEST À CALCUTTA (II)	31/03/2010	1 482	CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES S.A. (Espagne)/MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION (Japon)
Inde	PROJET DE LIGNE DE MÉTRO EST-OUEST À CALCUTTA (II)	31/03/2010	9 888	MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION (Japon)/CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES S.A. (Espagne)
Inde	PROJET DE MODERNISATION DU SYSTÈME DE TRANSMISSION DANS LE MADHYA PRADESH	16/06/2011	1 097	BHARAT HEAVY ELECTRICALS LTD. (Inde)

Dossier spécial
 Objectifs et aperçu des programmes
 Initiatives concrètes
 Modalités de la coopération
 Opérations, gestion et évaluation
 Données chiffrées et informations

Pays	Nom du projet	Date de l'accord de prêt	Montant du contrat (millions de JPY)	Contractant
Inde	PROJET DE MODERNISATION DU SYSTÈME DE TRANSMISSION DANS LE MADHYA PRADESH	16/06/2011	1 167	SHREEM ELECTRIC LIMITED (Inde)
Inde	PROJET DE MODERNISATION DU SYSTÈME DE TRANSMISSION DANS LE MADHYA PRADESH	16/06/2011	1 138	LARSEN & TOUBRO LTD. (Inde)
Inde	PROJET DE MODERNISATION DU SYSTÈME DE TRANSMISSION DANS LE MADHYA PRADESH	16/06/2011	1 140	UNITECH POWER TRANSMISSION LIMITED (Inde)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI PHASE 3	29/03/2012	1 046	JOHNSON LIFTS PVT.LTD. (Inde)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI PHASE 3	29/03/2012	17 841	SHANGHAI URBAN CONSTRUCTION (GROUP) CORPORATION (Chine)/LARSEN & TOUBRO LTD. (Inde)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI PHASE 3	29/03/2012	20 077	PRATIBHA INDUSTRIES LTD. (Inde)/FAR EASTERN MINING CONSTRUCTION COMPANY (Russie)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI PHASE 3	29/03/2012	12 824	ITD CEMENTATION INDIA LTD. (Inde)/ ITALIAN-THAI DEVELOPMENT PUBLIC COMPANY LTD.(Thaïlande)
Pakistan	PROJET DE RENFORCEMENT DES STATIONS DE RÉSEAU ET DES LIGNES DE TRANSMISSION NATIONALES	31/03/2010	2 631	NORTH EAST CHINA INTERNATIONAL ELECTRIC POWER CORPORATION (Chine)
Pakistan	PROJET DE RENFORCEMENT DES STATIONS DE RÉSEAU ET DES LIGNES DE TRANSMISSION NATIONALES	31/03/2010	2 370	IRAN POWER AND WATER EQUIPMENT AND SERVICES EXPORT COMPANY (Iran)/ NETRACON TECHNOLOGIES (Pakistan)
Pakistan	PROJET DE RENFORCEMENT DES STATIONS DE RÉSEAU ET DES LIGNES DE TRANSMISSION NATIONALES	31/03/2010	3 130	CHINA NATIONAL ELECTRIC ENGINEERING COMPANY LIMITED (Chine)/FUJIAN NO.2 ELECTRIC POWER CONSTRUCTION CORPORATION (Chine)
Pakistan	PROJET DE RENFORCEMENT DES STATIONS DE RÉSEAU ET DES LIGNES DE TRANSMISSION NATIONALES	31/03/2010	5 656	CENTRAL CHINA POWER GRID INTERNATIONAL ECONOMIC & TRADE CO.,LTD. (Chine)
Pakistan	PROJET DE RENFORCEMENT DES STATIONS DE RÉSEAU ET DES LIGNES DE TRANSMISSION NATIONALES	31/03/2010	1 715	HYOSUNG CORPORATION (Corée du Sud)
Sri Lanka	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR DE L'EAU (II)	29/07/2008	1 819	SALCON ENGINEERING BERHAD (Malaisie)
Azerbaïdjan	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET DE RÉSEAUX D'ÉGOUTS DANS LES VILLES PROVINCIALES	29/05/2009	1 840	CUKUROVA INSAAT SANAYI VE TICARET A.S. (Turquie)/ SU-ISTILIK QURASHDIRMA (Azerbaïdjan)
Azerbaïdjan	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET DE RÉSEAUX D'ÉGOUTS DANS LES VILLES PROVINCIALES	29/05/2009	1 429	AZERSUTECHIZATTIKINTI OPEN JSC (Azerbaïdjan)
Azerbaïdjan	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET DE RÉSEAUX D'ÉGOUTS DANS LES VILLES PROVINCIALES	29/05/2009	5 397	AZERSUTECHIZATTIKINTI OPEN JSC (Azerbaïdjan)
Géorgie	PROJET D'AMÉLIORATION DE L'AUTOROUTE EST-OUEST	16/12/2009	5 630	TODINI COSTRUZIONI GENERALI S.P.A. (Italie)/TAKENAKA CIVIL ENGINEERING & CONSTRUCTION CO.,LTD. (Japon)
Géorgie	PROJET D'AMÉLIORATION DE L'AUTOROUTE EST-OUEST	16/12/2009	6 683	TODINI COSTRUZIONI GENERALI S.P.A. (Italie)/TAKENAKA CIVIL ENGINEERING & CONSTRUCTION CO.,LTD. (Japon)
Costa Rica	PROJET D'AMÉLIORATION DE L'ENVIRONNEMENT DE LA MÉTROPOLE DE SAN JOSE	31/03/2006	3 645	ACCIONA AGUA S.A.U. (Espagne)
Brésil	PROJET D'AMÉLIORATION DE L'ENVIRONNEMENT DU BASSIN DU LAC BILLINGS	14/10/2010	2 259	ECL ENGENHARIA E CONSTRUÇOES LTDA (Brésil)
Pérou	PROJET D'OPTIMISATION DE L'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET DES RÉSEAUX D'ÉGOUTS DE LA ZONE MÉTROPOLITAINE DU NORD DE LIMA (I)	28/09/2009	2 046	A&R SOCIEDAD ANONIMA CERRADA CONTRATISTAS GENERALES (Pérou)/ORTIZ CONSTRUCCIONES Y PROYECTOS S.A. SUCURSAL DEL PERU (Espagne)
Pérou	PROJET D'OPTIMISATION DE L'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET DES RÉSEAUX D'ÉGOUTS DE LA ZONE MÉTROPOLITAINE DU NORD DE LIMA (I)	28/09/2009	2 344	CONSTRUCTORA MPM S.A. (Pérou)/COMSA SUCURSAL EN PERU (Pérou)
Irak	PRÊT AU SECTEUR DE L'IRRIGATION	25/01/2008	1 241	COELMO S.R.L. (Italie)
Irak	PRÊT AU SECTEUR DE L'IRRIGATION	25/01/2008	1 867	KUBOTA CORPORATION (Japon)/JSM LTD.(Japon)/AL MABROOK CONSTRUCTION CONTRACTING CO. LTD. (Irak)
Irak	PRÊT AU SECTEUR DE L'IRRIGATION	25/01/2008	1 338	SUMITOMO CORPORATION (Japon)
Irak	PROJET DE RÉHABILITATION DE L'USINE D'ENGRAIS DE KHOR AL-ZUBAIR	25/01/2008	1 141	MITSUBISHI CORPORATION (Japon)
Irak	PROJET DE RECONSTRUCTION DU SECTEUR ÉLECTRIQUE	25/01/2008	3 135	SIEMENS SANAYI VE TICARET A.S. (Turquie)
Irak	PROJET DE RECONSTRUCTION DU SECTEUR ÉLECTRIQUE	25/01/2008	7 274	TOYOTA TSUSHO CORPORATION (Japon)
Irak	PROJET DE RECONSTRUCTION DU SECTEUR ÉLECTRIQUE DANS LA RÉGION DU KURDISTAN	11/06/2008	1 173	RIMA ENGINEERING LTD (Kosovo)/BTE ENERJI (Turquie)
Irak	PROJET D'AMÉLIORATION DE L'APPROVISIONNEMENT EN EAU DANS LA RÉGION DU KURDISTAN	17/03/2009	15 372	SSANGYONG ENGINEERING AND CONSTRUCTION CO., LTD. (Corée du Sud)
Irak	PROJET D'AMÉLIORATION DE L'APPROVISIONNEMENT EN EAU DANS LA RÉGION DU KURDISTAN	17/03/2009	11 608	FERNAS INSAAT A.S. (Turquie)/KALYON INSAAT SANAYI VE TICARET A.S. (Turquie)/SEZAI TURKES FEYZI AKKAYA INSAAT A.S. (Turquie)
Ouganda	PROJET DE MODERNISATION DE LA ROUTE ATIAK-NIMULE	26/03/2010	1 651	CHINA RAILWAY WUJU (GROUP) CORPORATION (Chine)

10-2 Principaux contractants des projets de prêts d'APD (exercice 2012/services de consultants/montant du contrat : plus de 100 millions JPY)

Pays	Nom du projet	Date de l'accord de prêt	Montant du contrat (millions de JPY)	Contractant
Indonésie	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À JAKARTA (ÉTUDE D'INGÉNIERIE)	28/11/2006	572	PADECO CO., LTD. (Japon)/ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (Japon)/PT. ERNST & YOUNG INDONESIA (Indonésie)/PT. INDOTEK ENGINEERING JAYA (Indonésie)/PT. PAMINTORI CIPTA (Indonésie)
Cambodge	PROJET DE RÉHABILITATION ET D'AMÉLIORATION DU DRAINAGE ET DE L'IRRIGATION À L'OUEST DE TONLE SAP	23/08/2011	364	NIPPON KOEI CO., LTD. (Japon)
Laos	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DU SYSTÈME ÉLECTRIQUE DE LA RÉGION SUD	20/03/2012	369	NIPPON KOEI CO., LTD. (Japon)/TOKYO ELECTRIC POWER SERVICES CO., LTD. (Japon)
Philippines	PROJET DE CONSERVATION ET DE MODERNISATION DE LA ROUTE	31/03/2011	179	ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (Japon)/DEMCOR INC. (Philippines)
Philippines	PROJET DE CONSERVATION ET DE MODERNISATION DE LA ROUTE	31/03/2011	683	RENARDET S.A. CONSULTING ENGINEERS (Suisse)/ KATAHIRA AND ENGINEERS INTERNATIONAL (Japon)/ NIPPON ENGINEERING CONSULTANTS CO., LTD. (Japon)/ EGIS INTERNATIONAL (France)/ DYNATEST ENGENHARIA LTDA (Brésil)/ENGINEERING AND DEVELOPMENT CORPORATION OF THE PHILIPPINES (Philippines)/PERK TECHNICAL CONSULTANTS CORPORATION (Philippines)/TCGI ENGINEERS (Philippines)/KEY ENGINEERS CORPORATION CONSULTANTS, INC. (Philippines)
Philippines	PROJET DE CONSERVATION ET DE MODERNISATION DE LA ROUTE	31/03/2011	594	KENSETSU GIJITSU CENTER, LTD (Japon)/JAPAN OVERSEAS CONSULTANTS CO., LTD. (Japon)/PROCONSULT, INC. (Philippines)/TCGI ENGINEERS (Philippines)
Philippines	PROJET DE ROUTE DE CONTOURNEMENT (PHASE 2)	30/03/2012	277	RENARDET S.A. CONSULTING ENGINEERS (Suisse)/NIPPON ENGINEERING CONSULTANT CO., LTD. (Japon)/ LANDTEC JAPAN INC. (Japon)/ URBAN INTEGRATED CONSULTANTS INC. (Philippines)/DESIGN SCIENCE, INCORPORATED (Philippines)
Timor-Est	PROJET DE MODERNISATION DE LA ROUTE NATIONALE NO.1	19/03/2012	616	NIPPON KOEI CO., LTD. (Japon)/PHILKOEI INTERNATIONAL, INC. (Philippines)/INDOKOEI INTERNATIONAL (Indonésie)
Bangladesh	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU À KHULNA	18/05/2011	749	AECOM ASIA COMPANY LTD. (Hong Kong)/SMC INTERNATIONAL PTY LTD. (Australie)
Bangladesh	PROJET DANS LE SECTEUR FINANCIER POUR LE DÉVELOPPEMENT DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES	18/05/2011	184	PADECO CO., LTD. (Japon)/E. GEN CONSULTANTS LTD. (Bangladesh)
Inde	PROJET DE PLAN D'ACTION DE GANGA (VARANASI)	31/03/2005	487	NJS CONSULTANTS CO., LTD. (Japon)/NJS ENGINEERS INDIA PVT. LTD. (Inde)/AECOM ASIA COMPANY LTD. (Hong Kong)/TTI CONSULTING ENGINEERS INDIA PVT. LTD. (Inde)
Inde	PROJET DE PROMOTION DE LA DIVERSIFICATION DES CULTURES À HIMACHAL PRADESH	17/02/2011	304	AECOM ASIA COMPANY LTD. (Hong Kong)/NJS ENGINEERS INDIA PVT. LTD. (Inde)/ AGRICONSULTING S.P.A. (Italie)
Inde	PROJET SUR LA FORÊT ET LA BIODIVERSITÉ AU RAJASTHAN (PHASE 2)	16/06/2011	229	NIPPON KOEI INDIA PVT. LTD. (Inde)/EARTH CARE CONSULTANTS(P)LTD. (Inde)/NIPPON KOEI CO., LTD. (Japon)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	2 438	ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (Japon)/PARSONS BRINCKERHOFF INTERNATIONAL, INC. (États-Unis)/TONICHI ENGINEERING CONSULTANTS, INC. (Japon)/ M/S RITES LTD. (Inde)
Sri Lanka	PROJET DE RENFORCEMENT DE LA DIVERSITÉ ÉNERGÉTIQUE (ÉTUDE D'INGÉNIERIE)	29/07/2008	576	ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (Japon)/TOKYO ELECTRIC POWER SERVICES CO., LTD. (Japon)/CONSULTING ENGINEERS AND ARCHITECTS ASSOCIATED (PVT.) LTD. (Sri Lanka)
Sri Lanka	PROJET DE CONSTRUCTION DES LIGNES DE TRANSMISSION HABARANA-VEYANGODA	28/03/2012	363	NIPPON KOEI CO., LTD. (Japon)/TOKYO ELECTRIC POWER SERVICES CO., LTD. (Japon)
Ouzbékistan	PROJET D'ÉLECTRIFICATION DE LA VOIE FERRÉE KARSHI-TERMEZ	27/02/2012	716	JAPAN TRANSPORTATION CONSULTANTS, INC. (Japon)/THE JAPAN ELECTRICAL CONSULTING CO., LTD. (Japon)
Égypte	PROJET DE CENTRALE ÉOLIENNE DANS LE GOLFE D'EL ZAYT	30/03/2010	434	LAHMEYER INTERNATIONAL GMBH (Allemagne)/ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (Japon)
Maroc	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DES RÉGIONS DE FEZ ET MEKNES	29/07/2011	397	NIPPON KOEI CO., LTD. (Japon)/ CONSEIL, INGÉNIEUR ET DEVELOPPEMENT (Maroc)/ FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH (Allemagne)
Kenya	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES ROUTES DE LA ZONE PORTUAIRE DE MOMBASA	02/06/2012	2 679	KATAHIRA AND ENGINEERS INTERNATIONAL (Japon)/HANSHIN EXPRESSWAY COMPANY LIMITED (Japon)/ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (Japon)
Serbie	PROJET DE CONSTRUCTION DU SYSTÈME DE DÉSULFURATION DE LA CENTRALE THERMIQUE DE NILOLA TESLA	24/11/2011	795	TOKYO ELECTRIC POWER SERVICES CO., LTD. (Japon)

11-1 Modalités et conditions des prêts d'APD japonaise (en vigueur depuis le 1^{er} avril 2013)

Catégorie	RNB par habitant (2011)	Conditions	Fixes/variables	Standard/option	Taux d'intérêt (%)	Période de remboursement (années)	Période de grâce (années)	Conditions de passation des marchés
	Pays à faible revenu *				0,01	40	10	
Pays les moins avancés (PMA)		Conditions générales	Fixes	Standard	0,70	30	10	Non lié
				Option 1	0,65	25	7	
				Option 2	0,60	20	6	
		Option 3		0,55	15	5		
		Conditions concessionnelles **		Standard	0,01	40	10	
				Option 1	0,01	30	10	
Option 2	0,01		20	6				
Pays à faible revenu	Inférieur à 1 025 USD	Conditions générales	Fixes	Standard	1,20	30	10	Non lié
				Option 1	0,90	25	7	
				Option 2	0,75	20	6	
		Option 3		0,65	15	5		
		Conditions concessionnelles **		Standard	0,25	40	10	
				Option 1	0,20	30	10	
				Option 2	0,15	20	6	
		Option 3		0,10	15	5		
		STEP ***		Standard	0,10	40	10	
Pays à revenu intermédiaire de la tranche inférieure	Entre 1 026 USD et 1 945 USD	Conditions générales	Fixes	Standard	1,40	30	10	Non lié
				Option 1	0,80	20	6	
				Option 2	0,70	15	5	
		Variables ****	Standard	JPY LIBOR-22bp	30	10		
			Option 1	JPY LIBOR-43bp	20	6		
			Option 2	JPY LIBOR-25bp	15	5		
			Conditions concessionnelles **	Standard	0,30	40	10	
				Option 1	0,25	30	10	
				Option 2	0,20	20	6	
		Option 3	0,15	15	5			
		Variables ****	Standard	JPY LIBOR-144bp	40	10		
			Option 1	JPY LIBOR-135bp	30	10		
			Option 2	JPY LIBOR-102bp	20	6		
		Option 3	JPY LIBOR-79bp	15	5			
		STEP ***	Fixes	Standard	0,10	40	10	
Pays à revenu intermédiaire	Entre 1 946 USD et 4 035 USD	Conditions générales	Fixes	Standard	1,40	25	7	Non lié
				Option 1	0,95	20	6	
				Option 2	0,80	15	5	
		Variables ****	Standard	JPY LIBOR-4bp	25	7		
			Option 1	JPY LIBOR-28bp	20	6		
		Option 2	JPY LIBOR-15bp	15	5			
			Conditions concessionnelles **	Standard	0,30	40	10	
				Option 1	0,25	30	10	
		Option 2		0,20	20	6		
		Option 3	0,15	15	5			
		Variables ****	Standard	JPY LIBOR-144bp	40	10		
			Option 1	JPY LIBOR-135bp	30	10		
			Option 2	JPY LIBOR-102bp	20	6		
		Option 3	JPY LIBOR-79bp	15	5			
		STEP ***	Fixes	Standard	0,10	40	10	
Pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure	Entre 4 036 USD et 7 035 USD	Conditions générales	Fixes	Standard	1,70	25	7	Non lié
				Option 1	1,60	20	6	
				Option 2	1,50	15	5	
		Variables ****	Standard	JPY LIBOR+26bp	25	7		
			Option 1	JPY LIBOR+36bp	20	6		
			Option 2	JPY LIBOR+54bp	15	5		
		Conditions concessionnelles **	Standard	0,60	40	10		
			Option 1	0,50	30	10		
			Option 2	0,40	20	6		
		Option 3	0,30	15	5			
		Variables ****	Standard	JPY LIBOR-114bp	40	10		
			Option 1	JPY LIBOR-111bp	30	10		
			Option 2	JPY LIBOR-82bp	20	6		
		Option 3	JPY LIBOR-64bp	15	5			

Catégorie	RNB par habitant (2011)	Conditions	Fixes/variables	Standard/option	Taux d'intérêt (%)	Période de remboursement (années)	Période de grâce (années)	Conditions de passation des marchés
Pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure la plus élevée	Entre 7 036 USD et 12 475 USD	Conditions générales	Variables ****	Standard	JPY LIBOR+35bp	25	7	Non lié
				Option 1	JPY LIBOR+41bp	20	6	
				Option 2	JPY LIBOR+59bp	15	5	
		Conditions concessionnelles **		Standard	JPY LIBOR-101bp	30	10	
				Option 1	JPY LIBOR-77bp	20	6	
				Option 2	JPY LIBOR-59bp	15	5	
Services de consultants	Pour les services de consultants, le taux d'intérêt est minime (0,01 %) et les périodes de remboursement et de grâce ainsi que les conditions de passation des marchés sont identiques à celles appliquées pour les composants principaux.							
Options pour les prêts-programmes d'APD japonaise	En cas de cofinancement, il est possible d'appliquer les mêmes conditions de remboursement que l'autre organisme prêteur tout en conservant la concessionnalité des prêts d'APD japonaise.							

* Pour les PMA à faible revenu, les modalités et conditions de 0,01 % de taux d'intérêt et de période de remboursement de 40 ans, dont une période de grâce de 10 ans, s'appliquent quels que soient les secteurs et les domaines.

** Des conditions concessionnelles s'appliquent aux secteurs et domaines suivants : (i) Problèmes et questions liés à l'environnement mondial (ii) Santé et services médicaux (iii) Prévention et réduction des catastrophes. (iv) Développement des ressources humaines.

*** Les conditions spéciales de partenariat économique (STEP) s'appliquent aux projets pour lesquels les technologies et le savoir-faire japonais sont largement mobilisés, en se basant sur la demande du pays bénéficiaire de transférer et d'utiliser les technologies d'exception japonaises.

**** Bien que le taux de base des prêts variables soit équivalent au taux d'intérêt LIBOR en yens à six mois, l'écart reste fixe. La valeur réelle du taux d'intérêt sera plafonnée afin que la composante don sur la durée du prêt soit d'au moins 25 %, et si la valeur réelle du taux d'intérêt est inférieure à 0,1 %, l'intérêt sera de 0,1 %.

***** Quelle que soit la catégorie du pays, les modalités et conditions de 0,01 % de taux d'intérêt et de période de remboursement de 40 ans, dont une période de grâce de 10 ans, s'appliquent aux projets d'aide au rétablissement après des catastrophes, notamment le crédit stand-by d'urgence pour le rétablissement (SECURE). Pour le crédit stand-by d'urgence pour le rétablissement (SECURE), les modalités et conditions de remboursement sur 20 ans dont une période de grâce de 6 ans, ou une période de remboursement de 15 ans et une période de grâce de 5 ans, sont disponibles afin d'appliquer l'option de conversion monétaire.

<Notes>

· Le niveau de concessionnalité des conditions optionnelles n'excède pas celui des conditions standards.

· Dans le cadre de l'initiative EPSA, les prêts des projets co-financés par la BAI D sont accordés à des « conditions concessionnelles », déterminées en fonction de la catégorie de revenu ; dans le cas des PMA à faible revenu, les modalités et conditions de 0,01 % de taux d'intérêt et une période de remboursement de 40 ans, dont une période de grâce de 10 ans, s'appliquent.

· Un prêt en deux temps (ou prêt aux intermédiaires financiers) octroyé à la BAI D et couvrant les prêts secondaires aux entreprises privées dans le cadre d'EPSA utilise les modalités et conditions d'un taux d'intérêt de 0,55 % et une période de remboursement de 40 ans, dont une période de grâce de 10 ans.

· Pour les pays participant à un programme du FMI ou recevant des dons de l'AID, il est possible de modifier les modalités et conditions des prêts d'APD pour se conformer aux critères de concessionnalité du FMI.

· Pour les pays dont le RNB par habitant est supérieur à celui des pays à revenu intermédiaire supérieur, seuls les conditions basées sur le taux LIBOR s'appliquent. Pour les pays à revenu intermédiaire supérieur, les conditions basées sur le taux LIBOR s'appliquent en principe, mais les conditions générales ou préférentielles sont également disponibles. Pour les pays à faible revenu et les pays à revenu intermédiaire, les conditions générales, préférentielles ou STEP s'appliquent en principe, mais les conditions basées sur les taux LIBOR sont également disponibles.

[Référence] Classement par catégorie de revenu des principales économies (classement du CAD et de la Banque mondiale)

Catégorie	RNB par habitant (2011)	
Pays à faible revenu	Pays à faible revenu	Afghanistan, Bangladesh, Bénin, Burkina Faso, Burundi, Cambodge, Comores, Érythrée, Éthiopie, Gambie, Guinée, Guinée-Bissau, Haïti, Liberia, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Myanmar, Népal, Niger, Ouganda, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Rwanda, Sierra Leone, Somalie, Tanzanie, Tchad, Togo
		Angola, Bhoutan, Djibouti, Guinée équatoriale, îles Salomon, Kiribati, Laos, Lesotho, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Soudan, Soudan du Sud, Timor-Est, Tuvalu, Vanuatu, Yémen, Zambie
Pays les moins avancés (PMA)		
Pays à faible revenu	Inférieur à 1 025 USD	Kenya, Kirghizstan, Tadjikistan, Zimbabwe
Pays à revenu intermédiaire de la tranche inférieure	Entre 1 026 USD et 1 945 USD	Cameroun, Côte d'Ivoire, Ghana, Inde, Nicaragua, Nigeria, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Vietnam
Pays à revenu intermédiaire	Entre 1 946 USD et 4 035 USD	Albanie, Arménie, Belize, Bolivie, Cap-Vert, Congo, Égypte, Géorgie, Guatemala, Guyana, Honduras, îles Fidji, îles Marshall, Indonésie, Irak, Kosovo, Maroc, Micronésie, Moldavie, Mongolie, Paraguay, Philippines, Salvador, Sri Lanka, Syrie, Swaziland, Tonga, Ukraine
Pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure	Entre 4 036 USD et 7 035 USD	Afrique du Sud, Algérie, Azerbaïdjan, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Chine, Colombie, Équateur, Iran, Jamaïque, Jordanie, Libye, Macédoine, Maldives, Namibie, Pérou, République dominicaine, Saint-Vincent et les Grenadines, Sainte-Lucie, Serbie, Thaïlande, Tunisie, Turkménistan
Pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure la plus élevée	Entre 7 036 USD et 12 475 USD	Antigua-et-Barbuda, Argentine, Botswana, Brésil, Chili, Costa Rica, Dominique, Gabon, Grenade, Kazakhstan, Liban, Malaisie, Maurice, Mexique, Monténégro, Palaos, Panama, Saint-Christophe-et-Niévès, Seychelles, Suriname, Turquie, Uruguay, Venezuela

1 Secteurs et domaines éligibles aux conditions concessionnelles

- Problèmes et questions liées à l'environnement mondial
- Santé et services médicaux
- Prévention et réduction des catastrophes
- Développement des ressources humaines

[Notes] 1. Afin de promouvoir une utilisation stratégique des prêts d'APD sur les questions prioritaires, où l'aide met à profit la technologie et le savoir-faire exceptionnels du Japon, la JICA a examiné les secteurs pour lesquels des conditions préférentielles s'appliquent, conformément à l'annonce sur l'amélioration des politiques visant à encourager l'utilisation stratégique des prêts d'APD par le ministère des Affaires étrangères, le 15 avril 2013.
2. Dans les cas où seule une partie du projet est éligible aux conditions concessionnelles, celles-ci peuvent s'appliquer à cette partie.

2 Utilisation renforcée de l'aide pour les pays à revenu intermédiaire des tranches supérieures

La JICA encourage l'utilisation des prêts d'APD pour les pays à revenu intermédiaire des tranches supérieures, principalement dans les domaines où les connaissances et la technologie du Japon peuvent être mises à contribution.

Pour les pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure la moins élevée, la JICA ajoute l'infrastructure régionale et l'agriculture aux quatre domaines actuels (environnement, développement des ressources humaines, mesures de réduction des inégalités, et mesures de prévention et de rétablissement en cas de catastrophe). De plus, la JICA accordera des prêts d'APD dans d'autres domaines ayant une importance stratégique pour le Japon, notamment ceux faisant une utilisation optimale des connaissances et de la technologie japonaise.

Les pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure la plus élevée seront éligibles aux prêts d'APD si les projets sont considérés comme ayant une importance stratégique pour le Japon jusqu'à ce qu'ils s'affranchissent de l'aide de la Banque mondiale (normalement au bout de cinq ans).

3 Conditions spéciales de partenariat économique (STEP)

Aperçu

Le gouvernement japonais a décidé d'introduire un nouveau dispositif de prêts d'APD à partir de juillet 2002, nommé « Conditions spéciales de partenariat économique » (STEP), afin de renforcer la visibilité de l'APD parmi les citoyens des pays bénéficiaires et du Japon. Ces dispositifs utilisent et assurent le transfert des hautes technologies et du savoir-faire des entreprises japonaises.

Pays bénéficiaires du programme STEP

Pays à faible revenu, pays à revenu intermédiaire de la tranche inférieure et pays à revenu intermédiaire à qui une aide liée peut être apportée selon les règles de l'OCDE (à l'exception des pays les moins avancés parmi les moins développés et les pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure la moins élevée).

Projets éligibles au programme STEP

(1) Résumé : Les projets éligibles seront limités aux secteurs et domaines mentionnés ci-dessous ; (2) et devront faire largement appel aux technologies et aux équipements japonais.

Secteurs et domaines

- Ponts et tunnels
- Ports
- Aéroports
- Systèmes de transports en commun urbains
- Installations de stockage et de transport du pétrole et du gaz
- Projets de lutte contre les inondations en milieu urbain
- Systèmes de communications/diffusion/d'information publique
- Centrales électriques/lignes de distribution et de transmission électriques
- Axes routiers/barrages (limités aux projets qui utilisent largement les techniques japonaises antisismiques, de traitement des sols et de construction rapide)
- Les projets environnementaux (limités aux projets qui utilisent largement les techniques japonaises de prévention de la pollution atmosphérique, de prévention de la pollution de l'eau, de recyclage et de traitement des déchets et les techniques d'utilisation et de recyclage de la chaleur résiduelle)
- Équipements médicaux
- Équipements/systèmes de prévention des catastrophes

Taux d'intérêt et période de remboursement

Les taux d'intérêt et périodes de remboursement sont établis conformément aux règles de l'OCDE pour permettre l'apport d'une aide liée et sont révisés annuellement le 15 janvier.

Conditions de passation des marchés

Les principaux contrats sont liés à des entreprises japonaises tandis que les sous-contrats sont généralement non liés. Les co-entreprises avec les pays bénéficiaires sont acceptées pour les principaux contrats, à la condition que l'entreprise japonaise soit le partenaire principal.

Taux de couverture

Les prêts d'APD peuvent être utilisés pour financer jusqu'à 100 % du coût d'un projet.

Règle du pays d'origine

(a) Les biens provenant du Japon et les services fournis par des entreprises japonaises, ou (b) les biens fournis par le Japon, selon la nature du projet, ne doivent pas représenter moins de 30 % du montant total du contrat (à l'exception des services de consultants) financé par un prêt STEP. Voir le tableau ci-dessous.

Catégorie	Exemples
Dans le cas de projets pour lesquels des technologies avancées et/ou des savoir-faire d'entreprises japonaises peuvent être identifiés dans les services (par exemple pour des méthodes de construction), les services, et non seulement les biens, doivent être inclus dans le ratio indiqué ci-dessus.	Tunnels, ports, ponts en béton, axes routiers, barrages, systèmes d'assainissement, tunnels d'amenée souterrains urbains, systèmes d'information publique, hydroélectricité et électricité géothermique, etc.
Dans le cas de projets qui consistent principalement à installer des biens ou des usines et leurs technologies principales qui peuvent être identifiés comme biens ou comme usines doivent être inclus dans le ratio indiqué ci-dessus.	Installations de communications/diffusion, électricité éolienne/solaire/thermique, installations de stockage et de transport du pétrole/gaz, sites de traitement des déchets, usines d'incinération des déchets, ponts en acier, système de transports en commun urbains, projets de lutte contre les inondations urbaines, lignes de transmission et de distribution électrique, etc.

Audits des procédures de passation des marchés

Les conditions de passation des marchés font l'objet, après appel d'offres, d'un audit par une tierce partie afin d'assurer l'équité. Cet audit est financé par le prêt ou par le budget recherche et études de la JICA.

Note : Voir page 169 le classement des principaux pays par niveau de revenu.

11-2 Degré de libéralité (sur la base des engagements) (Unité : %)

	Exercice 2008	Exercice 2009	Exercice 2010	Exercice 2011***	Exercice 2012****
Non lié	87,4	87,3	75,1	79,4	70,7
Partiellement délié*	0,0	0,0	13,4**	0,0	0,0
Bilatéral lié	0,0	0,0	0,6	0,0	0,0
Lié	12,6	12,7	10,8	20,6	29,3

Non lié : Les conditions de passation des marchés stipulent que la quasi-totalité des pays sont agréés comme fournisseurs des biens et des services associés.
 Partiellement délié : Les conditions de passation des marchés stipulent que le Japon et tous les pays de la liste des bénéficiaires d'aide établie par le CAD sont des sources éligibles.
 Bilatéral lié : Les conditions de passation des marchés stipulent que seuls le Japon et les pays emprunteurs sont des pays sources éligibles.
 Lié : Les conditions de passation des marchés stipulent que seul le Japon est un pays source éligible.
 Notes : * Appels d'offres internationaux par les pays participants et les pays membres, comme stipulé dans l'accord d'établissement du Fonds africain de développement (FAD), et par les pays membres, comme stipulé dans l'accord d'établissement de la Banque asiatique de développement (BASD).
 ** Comprend la partie partiellement déliée du projet pour laquelle le montant de l'accord de prêt a été augmenté (projet comportant plusieurs composantes).
 *** Le prêt d'aide au secteur privé de la BAIF dans le cadre de l'initiative conjointe (BAIF-Japon) d'assistance renforcée au secteur privé en Afrique (EPSA III) ne comprend pas l'attribution de marchés et est par conséquent exclu.
 **** Le prêt de soutien au développement économique et social du Myanmar ne comprend pas l'attribution de marchés et est par conséquent exclu.

11-3 Nationalité des contractants (dont marchés en monnaie locale) (Unité : %)

	Exercice 2008	Exercice 2009	Exercice 2010	Exercice 2011	Exercice 2012
Japon	20,6	11,6	23,2	19,7	10,5
Pays développés	7,8	14,0	7,7	17,3	19,0
Pays en développement, etc.	31,5	31,3	29,0	24,1	23,3
Pays en développement, etc. (monnaie locale)	40,2	43,1	40,2	39,0	47,2
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Note 1 : Pays développés : Pays membres de l'OCDE à l'exclusion du Japon.
 Pays en développement, etc. : Pays de la liste des bénéficiaires de l'APD établie par le CAD, et pays non membres de l'OCDE retirés de la liste du CAD.
 Note 2 : Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

11-4 Nationalité des contractants (monnaie étrangère uniquement) (Unité : %)

	Exercice 2008	Exercice 2009	Exercice 2010	Exercice 2011	Exercice 2012
Japon	34,4	20,5	38,7	32,3	19,9
Pays développés	13,0	24,5	12,8	28,3	35,9
Pays en développement	52,6	55,0	48,4	39,4	44,2
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Note 1 : Pays développés : Pays membres de l'OCDE à l'exclusion du Japon.
 Pays en développement, etc. : Pays de la liste des bénéficiaires de l'APD établie par le CAD, et pays non membres de l'OCDE retirés de la liste du CAD.
 Note 2 : Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

11-5 Nationalité des contractants (dont marchés en monnaie locale et prêts de soutien à la balance des paiements) (Unité : %)

	Exercice 2008	Exercice 2009	Exercice 2010	Exercice 2011	Exercice 2012
Japon	22,6	13,5	24,5	20,0	11,0
Pays développés	2,5	7,7	6,0	16,0	14,8
Pays en développement (monnaie étrangère)	30,8	27,2	26,9	24,4	24,5
Pays en développement (monnaie locale)	44,1	51,6	42,6	39,6	49,6
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Note 1 : Pays développés : Pays membres de l'OCDE à l'exclusion du Japon.
 Pays en développement, etc. : Pays de la liste des bénéficiaires de l'APD établie par le CAD, et pays non membres de l'OCDE retirés de la liste du CAD.
 Note 2 : Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

11-6 Nationalité des contractants (monnaie étrangère uniquement, hors prêts de soutien à la balance des paiements) (Unité : %)

	Exercice 2008	Exercice 2009	Exercice 2010	Exercice 2011	Exercice 2012
Japon	40,4	27,9	42,8	33,1	21,9
Pays développés	4,5	15,9	10,4	26,4	29,4
Pays en développement (monnaie étrangère)	55,1	56,2	46,9	40,4	48,7
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Note 1 : Pays développés : Pays membres de l'OCDE à l'exclusion du Japon.
 Pays en développement, etc. : Pays de la liste des bénéficiaires de l'APD établie par le CAD, et pays non membres de l'OCDE retirés de la liste du CAD.
 Note 2 : Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

12-1 12-1 Projets de coopération technique (procès-verbaux des discussions signés durant l'exercice 2012)

Pays	Nom du projet	Date de signature du procès-verbal des discussions	Date de début du projet	Date de fin du projet
Asie				
Afghanistan	Projet de renforcement de la formation des enseignants pour les besoins éducatifs spéciaux (phase 2)	19/12/2012	01/01/2013	31/12/2015
	Projet de renforcement des capacités de gestion de l'information hydro-météorologique par le ministère de l'Énergie et de l'eau	09/10/2012	01/01/2013	31/12/2017
	Projet de développement des capacités et de renforcement institutionnel du ministère de l'Agriculture, de l'irrigation et de l'élevage	30/05/2012	30/05/2012	29/05/2017
Arménie	Projet de développement de la production et de promotion des marques au niveau local	01/11/2012	01/03/2013	29/02/2016
Bangladesh	Projet de renforcement des capacités pour le projet de gestion ITEE	21/06/2012	31/10/2012	31/12/2015
Cambodge	Projet de développement des ressources éducatives en sciences et en mathématiques dans le premier cycle de l'enseignement secondaire	27/03/2013	01/05/2013	31/03/2016
	Projet de renforcement des capacités pour les systèmes d'approvisionnement en eau des zones urbaines au Cambodge (phase 3)	18/07/2012	10/11/2012	09/11/2017
	Projet de renforcement stratégique du système de soutien aux petites et moyennes entreprises (PME)	04/03/2013	01/06/2013	31/05/2015
Chine	Projet d'inspection du travail et de la sécurité sociale	21/11/2012	17/01/2013	16/01/2016
	Projet de développement des capacités de planification de lutte contre la pollution atmosphérique d'O3 et PM2,5	28/09/2012	28/09/2012	31/03/2015
Inde	Projet de développement institutionnel pour la supervision de l'exploitation, la gestion et la maintenance des routes et des autoroutes	28/09/2012	01/12/2012	31/12/2015
	Projet sur les champions de la fabrication sociétale	15/03/2013	01/04/2013	31/03/2016
Indonésie	Développement des capacités pour les 3R et le système de gestion des déchets solides domestiques	28/03/2013	01/10/2013	30/09/2016
	Projet de renforcement du système d'alerte et de réponse précoces pour les maladies infectieuses	01/12/2012	15/10/2013	14/10/2018
	Projet de renforcement des compétences en matière de soins par une formation sur le terrain	15/10/2012	15/10/2012	14/10/2017
	Projet de développement des capacités au niveau national pour les officiers de police dans le cadre du modèle POLMAS – activités de la police civile indonésienne	17/09/2012	01/10/2012	30/09/2017
Kirghizstan	Projet de développement des capacités pour la gestion de la maintenance des ponts et des tunnels	14/02/2013	01/06/2013	31/01/2016
	Projet de promotion de la production de semences de légumes exportables	13/02/2013	15/05/2013	14/05/2018
	Projet de développement des capacités des entrepreneurs par le Centre Kirghizstan-Japon pour le développement humain	21/02/2013	01/04/2013	31/03/2016
Laos	Projet de développement des capacités pour améliorer la gestion des autorités chargées de l'approvisionnement en eau	25/05/2012	24/08/2012	23/08/2017
Malaisie	Projet de soutien à la participation des personnes handicapées (phase 2)	06/07/2012	01/09/2012	31/08/2015
Mongolie	Projet de renforcement des systèmes de médiation (phase 2)	05/11/2012	01/04/2013	15/12/2015
	Projet de renforcement des capacités du secteur des ressources naturelles et des mines en Mongolie	25/06/2012	01/07/2012	30/06/2017
Myanmar	Projet d'amélioration des services et de la sécurité des voies ferrées	28/03/2013	31/05/2013	30/05/2015
	Projet d'amélioration des technologies routières dans les zones affectées par des catastrophes	01/08/2012	15/08/2012	14/08/2015
	Projet d'établissement d'un système intégral (de bout en bout) d'alerte précoce pour les catastrophes naturelles	07/12/2012	20/02/2013	19/02/2017
	Projet de développement des technologies agricoles pour économiser l'eau dans la région centrale sèche	20/12/2012	17/06/2013	16/06/2018
	Projet de Centre Myanmar-Japon pour le développement des ressources humaines	31/01/2013	31/01/2013	30/01/2016
Népal	Soutien pour l'amélioration de la gestion des écoles primaires (SISM) (phase 2)	11/03/2013	10/05/2013	31/12/2016
Philippines	Renforcement de la compétitivité des produits agricoles frais et semi-transformés par l'application d'une technologie d'emballage appropriée et durable	10/12/2012	27/02/2013	31/03/2017
	Projet de renforcement des capacités pratiques d'application des lois maritimes	06/12/2012	14/03/2013	13/03/2016
	Projet d'exploitation et de maintenance des systèmes d'irrigation nationaux	17/10/2012	13/05/2013	12/05/2017
Thaïlande	Projet de Réseau des universités des pays de l'ANASE/Réseau pour le développement de l'enseignement des sciences de l'ingénieur en Asie du Sud-Est (AUN/SEED-Net) (phase 3)	31/01/2013	11/03/2013	10/03/2018
	Projet de développement des services de soins à long terme pour les personnes âgées fragiles et autres personnes vulnérables	14/01/2013	14/01/2013	31/08/2017
	Renforcement de la gestion environnementale et des liens entre le niveau central, régional, provincial et local	28/09/2012	15/12/2012	14/12/2015
	Projet de développement des capacités en matière de mitigation et d'adaptation au changement climatique dans la région du sud-est asiatique	21/12/2012	01/06/2013	31/05/2016
	Projet de renforcement de la transparence et de la prévisibilité des classements tarifaires et de l'évaluation en douane	31/08/2012	29/10/2012	28/10/2015
	Projet de renforcement du mécanisme régional et intégré de promotion des PME (RISMEP)	31/01/2013	07/05/2013	08/05/2016
Vietnam	Projet de renforcement des capacités de l'École nationale des sciences politiques et de l'administration publique Ho Chi Minh pour la formation des dirigeants et des fonctionnaires publics	04/05/2012	16/07/2012	15/07/2015
	Projet d'établissement d'une assistance téléphonique pour lutter contre la traite des personnes au Vietnam	09/04/2012	09/04/2012	08/04/2015
	Projet de promotion des douanes électroniques au Vietnam	29/06/2012	01/07/2012	30/06/2016
	Projet d'amélioration du cadre juridique pour les lois et les politiques sur la concurrence	12/12/2012	22/04/2013	31/03/2016
	Projet d'amélioration des transports urbains dans la ville de Danang	13/03/2013	19/05/2013	18/05/2016
Pacifique				
Fidji	Projet de renforcement des capacités de mise en œuvre de la coopération Sud-Sud	15/02/2013	01/09/2013	31/08/2016
Îles Salomon	Projet d'amélioration des capacités de réduction de l'eau non comptabilisée pour les autorités chargées de la gestion de l'eau dans les îles Salomon (SIWA)	27/07/2012	22/10/2012	21/10/2015
Amérique du Nord et Amérique latine				
Bolivie	Projet d'amélioration du réseau de santé maternelle et infantile à Potosi	16/01/2013	20/05/2013	20/05/2017
	Projet de renforcement des capacités pour l'agriculture irriguée	25/07/2012	30/11/2012	29/11/2016
Brésil	Projet de renforcement des capacités de réorganisation foncière à Curitiba	09/11/2012	01/02/2013	31/01/2016
Costa Rica	Projet de promotion d'une protection participative de la biodiversité	01/02/2013	01/04/2013	31/03/2018

Pays	Nom du projet	Date de signature du procès-verbal des discussions	Date de début du projet	Date de fin du projet
Amérique du Nord et Amérique latine (suite)				
Cuba	Projet de renforcement des capacités de gestion des nappes phréatiques et de l'intrusion de l'eau de mer	17/10/2012	01/02/2013	31/01/2017
République dominicaine	Projet de renforcement des soins de santé primaires pour les femmes enceintes et les nouveau-nés dans la région sanitaire III	12/02/2013	28/05/2013	27/05/2017
Guatemala	Projet de renforcement des capacités des gouvernements locaux	17/12/2012	15/03/2013	30/09/2016
Honduras	Projet de renforcement de la gestion durable du bassin versant avec la participation de la communauté dans la zone forestière protégée du barrage d'El Cajon	18/12/2012	01/05/2013	30/04/2016
	Projet de renforcement du système de santé primaire basé sur le « modèle sanitaire national »	18/12/2012	22/04/2013	21/04/2018
Mexique	Projet de développement de la chaîne d'approvisionnement automobile au Mexique	05/06/2012	25/10/2012	01/12/2015
Nicaragua	Projet d'amélioration de la qualité de l'enseignement des mathématiques à l'école primaire (phase 2)	30/05/2012	16/09/2012	15/09/2015
Paraguay	Projet de renforcement et de consolidation de la production et de l'utilisation de graines de sésame améliorées pour les petits exploitants agricoles au Paraguay	17/12/2012	17/12/2012	16/12/2016

Moyen-Orient et Maghreb

Autorité palestinienne	Projet d'assistance technique et de renforcement des capacités pour le projet d'assainissement de Jéricho	09/05/2012	01/05/2012	31/07/2016
	Projet d'amélioration du système financier local en Palestine	12/08/2012	30/10/2012	30/09/2016
	Projet de développement d'un tourisme durable à Jéricho par un partenariat public-privé (phase 2)	24/12/2012	15/05/2013	14/05/2016
Égypte	Projet de renforcement du transfert de gestion de l'eau	25/07/2012	10/11/2012	09/11/2015
Jordanie	Introduction de technologies agricoles avancées pour les zones sèches de Jordanie dans le cadre d'une coopération trilatérale Jordanie-Japon-Israël (phase 2)	01/10/2012	01/12/2012	30/11/2015
	Projet de coopération technique pour le développement des capacités du système d'orientation professionnelle et d'emploi en Jordanie	31/01/2013	15/06/2013	14/06/2016
Maroc	Projet de renforcement des capacités pour la gestion des déchets solides dans la ville de Tiznit et les communes voisines	14/09/2012	01/04/2013	31/03/2016
Tunisie	Projet en cogestion des pêcheries côtières dans le golfe de Gabes	29/06/2012	22/10/2012	21/10/2016
	Projet de renforcement des capacités pour la promotion du tourisme	02/10/2012	07/01/2013	06/01/2016

Afrique

Burundi	Projet de renforcement des capacités du personnel de santé pour la santé maternelle et infantile au niveau provincial	14/02/2013	01/07/2013	30/06/2017
Côte d'Ivoire	Projet de renforcement de l'équipement et de l'infrastructure de base pour les communautés d'Abobo et Yopougon	20/02/2013	01/07/2013	30/06/2016
Djibouti	Projet de développement des capacités des gardes-côtes de Djibouti	19/12/2012	07/05/2013	14/05/2015
	Projet de développement des capacités des sages-femmes	27/11/2012	13/03/2013	12/03/2015
Érythrée	Amélioration de la qualité et des capacités de l'enseignement supérieur en Érythrée	08/10/2012	15/02/2013	14/06/2016
Éthiopie	Projet de gestion durable des ressources naturelles à travers les écoles pratiques d'agriculture dans la vallée du Rift de la région d'Oromia	25/02/2013	01/06/2013	30/11/2016
	Projet d'amélioration de l'approvisionnement en eau, de l'assainissement et des moyens de subsistance des zones rurales à travers la diffusion des pompes à cordes pour l'eau potable	10/08/2012	28/02/2013	31/12/2016
Ghana	Projet d'optimisation des technologies fondées sur la main-d'œuvre	01/10/2012	01/01/2013	31/12/2015
Kenya	Projet de développement d'arbres résistant à la sécheresse pour l'adaptation au changement climatique dans les zones sèches du Kenya	31/05/2012	01/07/2012	30/06/2017
Malawi	Projet de promotion des activités de gestion du bassin hydrographique sur le cours intermédiaire du Shire	26/12/2012	01/04/2013	31/03/2018
	Projet de renforcement des capacités pour la programmation des investissements du secteur public (phase 2)	22/10/2012	30/03/2013	30/09/2016
	Projet de plan d'urbanisme et de gestion du développement	30/08/2012	15/11/2012	31/03/2015
Mozambique	Projet de promotion d'activités durables pour les 3R à Maputo	27/11/2012	15/02/2013	14/02/2017
	Projet de promotion de la durabilité pour l'approvisionnement en eau, l'hygiène et l'assainissement des zones rurales de la province de Niassa	17/10/2012	01/03/2013	28/02/2017
	Projet d'établissement d'un modèle de développement au niveau des communautés dans le cadre du corridor de Nacala pour le développement agricole (ProSAVANA)	23/01/2013	01/04/2013	31/03/2019
	Projet de développement de l'industrie locale à travers le mouvement UVUP	17/10/2012	20/01/2013	19/01/2017
Namibie	Projet de développement des capacités de gestion du budget public	13/04/2012	01/07/2012	30/06/2015
Niger	« École pour tous » : projet d'aide au développement de l'éducation à travers la participation communautaire	24/04/2012	23/05/2012	22/05/2016
Rwanda	Renforcement de la formation collaborative des enseignants basée sur l'école (Projet SBCT)	18/09/2012	01/01/2013	31/03/2015
	Projet de renforcement des capacités de l'Institut supérieur de technologie de Tumba (phase 2)	30/11/2012	01/01/2013	31/12/2017
Sénégal	Projet de renforcement des soins de santé pour les mères et les nouveau-nés (phase 2)	30/08/2012	16/11/2012	15/11/2016
Sierra Leone	Projet de renforcement du système de supervision de soutien	12/10/2012	01/01/2013	09/05/2017
Soudan du Sud	Projet de développement des capacités institutionnelles de la télévision et de la radio du Soudan du Sud	23/08/2012	01/12/2012	30/11/2016
Tanzanie	Projet de renforcement des capacités de soutien pour la planification et la mise en œuvre des PDAD dans le cadre de l'ASDP (phase 2)	09/06/2012	15/08/2012	30/06/2016
	Projet de renforcement des capacités des entreprises du secteur manufacturier par l'amélioration de la qualité et de la productivité (KAIZEN)	15/11/2012	01/03/2013	31/03/2016
Zambie	Projet de coopération technique pour l'irrigation des petites exploitations basée sur les communautés (T-COBSI)	21/11/2012	01/03/2013	28/02/2018

Europe

Albanie	Projet de soutien à la minimisation des déchets et à la promotion des 3R	20/07/2012	01/10/2012	31/10/2015
Europe	Projet d'établissement et de promotion des services d'encadrement pour les petites et moyennes entreprises dans les Balkans occidentaux (Serbie, Bosnie-Herzégovine et Monténégro)	12/11/2012	01/04/2013	31/03/2016
Turquie	Développement des capacités pour une gestion efficace du risque de catastrophe	31/01/2013	01/03/2013	28/02/2017

Total : 95 projets (55 pays et régions)

Note : Le projet d'établissement et de promotion des services d'encadrement pour les petites et moyennes entreprises dans les Balkans occidentaux est intégré dans trois pays (la Serbie, la Bosnie-Herzégovine et le Monténégro).

12-2 Projets de partenariat pour la recherche scientifique et technologique pour le développement durable (SATREPS) (procès-verbaux des discussions signés durant l'exercice 2012)

Pays	Nom du projet	Date de signature du procès-verbal des discussions	Date de début du projet	Date de fin du projet
Asie				
Indonésie	Étude pilote pour la séquestration et la surveillance du carbone dans la zone de Gundhi, province de Java central, Indonésie	03/07/2012	06/09/2012	05/09/2017
	Projet de bioproduction innovante en Indonésie : Stratégie de bioraffinerie intégrée pour promouvoir une utilisation de la biomasse exploitant les supermicrobes pour la fabrication de carburant et de produits chimiques	13/02/2013	01/04/2012	31/03/2017
Malaisie	Projet de promotion d'une économie verte avec l'industrie de l'huile de palme pour la protection de la biodiversité	31/03/2013	01/07/2013	30/06/2017
Pacifique				
Palaos	Projet de gestion durable des récifs coralliens et des écosystèmes insulaires : Répondre à la menace du changement climatique	14/02/2013	01/04/2013	31/03/2018
Amérique du Nord et Amérique latine				
Mexique	Évaluation de la diversité et développement d'une utilisation durable des ressources génétiques mexicaines	26/11/2012	01/07/2013	30/06/2018
Argentine	Projet de développement d'un système de gestion sociale pour les risques environnementaux atmosphériques en Amérique du Sud	04/03/2013	01/04/2013	31/03/2018
Afrique				
Kenya	Projet de recherche sur le riz pour le développement d'une technologie de production et de culture sur mesure au Kenya	10/01/2013	07/05/2013	06/05/2018
Europe				
Turquie	Projet d'atténuation des effets des séismes et des tsunamis dans la région de Marmara et d'éducation sur les catastrophes en Turquie	08/02/2013	01/05/2013	30/04/2018

Total : 8 projets (7 pays)

12-3 Liste des principaux engagements de prêts d'APD (accords de prêts approuvés durant l'exercice 2012)

(Unité : 1 million JPY)

Pays	Nom du projet	Date de la signature/modification du prêt	Prêt/montant supplémentaire
Asie			
Bangladesh	Projet de développement d'un système de transport en commun rapide à Dacca (I)	20/02/2013	10 477
	Projet de développement du réseau national de transmission	20/02/2013	18 736
	Projet de développement d'une centrale électrique à cycle combiné à Bheramara	20/02/2013	41 480
	Projet de construction d'un second pont et de réhabilitation du premier pont à Kanchpur, Meghna et Gumti (I)	10/03/2013	28 945
	Projet d'approvisionnement en eau à Karnaphuli (phase 2)	10/03/2013	34 847
	Projet de développement intégré au nord du Bangladesh	10/03/2013	20 556
Inde	Projet de développement d'énergies renouvelables	10/03/2013	11 335
	Projet d'amélioration du système de transmission de Tamil Nadu	28/09/2012	60 740
	Projet d'approvisionnement en eau en milieu rural au Rajasthan (Nagaur)	28/09/2012	37 598
	Projet d'amélioration de l'approvisionnement en eau à Delhi	29/10/2012	28 975
	Projet d'amélioration de la route nationale du Bihar	22/02/2013	22 903
	Projet de corridor dédié au fret (phase 2) (II)	28/03/2013	136 119
Indonésie	Projet de métro à Chennai (III)	28/03/2013	48 691
	Projet d'approvisionnement en eau par des canalisations au Bengale-Occidental (Purulia)	28/03/2013	14 225
	Prêt aux politiques de développement (VIII)	23/01/2013	15 490
	Prêt au secteur de la gestion des inondations dans le bassin supérieur du Citarum	28/03/2013	3 311
Myanmar	Projet d'accélération du développement de la géothermie (Projet de centrale géothermique à Tulehu (étude d'ingénierie))	28/03/2013	5 104
	Projet de centrale au charbon à Indramayu (étude d'ingénierie)	28/03/2013	1 727
Philippines	Prêt en appui au développement social et économique	15/01/2013	198 881
Sri Lanka	Projet d'hydroélectricité à Tanahu	13/03/2013	15 137
	Programme en appui aux politiques de développement - climat de l'investissement	10/10/2012	7 775
	Projet de renforcement des capacités des systèmes de transport en commun de la zone métropolitaine de Manille	27/03/2013	43 252
Vietnam	Projet de construction de l'aéroport et de protection durable de l'environnement à New Bohol	27/03/2013	10 782
	Projet de réduction des pertes de transmission et de distribution dans le Grand Colombo	14/03/2013	15 941
	Projet de construction des principaux ponts du réseau de routes nationales	14/03/2013	12 381
	Projet de protection de la route nationale contre les glissements de terrain	14/03/2013	7 619
Vietnam	Projet d'approvisionnement en eau au nord d'Anuradhapura (phase 1)	14/03/2013	5 166
	Programme d'aide en réponse au changement climatique (II)	22/03/2013	15 000
	Gestion économique et crédit de compétitivité (I)	22/03/2013	15 000
	Projet de construction d'une route entre le pont de Nhat Tan et l'aéroport international de Noi Bai (II)	22/03/2013	11 537
	Projet de construction du port international de Cai Mep - Thi Vai (II)	22/03/2013	8 942
	Projet d'amélioration de la sécurité des ponts de la voie ferrée Hanoi - Ho Chi Minh (III)	22/03/2013	13 790
	Projet de construction d'une voie ferrée urbaine à Hanoi (ligne 1) (phase 1) et complexe de Ngoc Hoi (I)	22/03/2013	16 588
	Projet de modernisation du système d'irrigation au nord de Nghe An	22/03/2013	19 122
	Projet de système d'égouts de Yen Xa à Hanoi	22/03/2013	28 417
	Second prêt au secteur du transport pour l'amélioration du réseau de routes nationales	22/03/2013	24 771
	Projet de construction du pont de Nhat Tan (pont de l'amitié Vietnam-Japon) (III)	22/03/2013	15 637
	Projet de construction de la centrale thermique n° 2 à Ô Mon (II)	22/03/2013	6 221

Pays	Nom du projet	Date de la signature/ modification du prêt	Prêt/montant supplémentaire
Pacifique			
Vanuatu	Projet de développement du quai polyvalent international de Port Vila Lapetasi	13/06/2012	4 945
Amérique du Nord et Amérique latine			
Guatemala	Projet d'amélioration des routes de la ZONAPAZ (II)	06/11/2012	9 939
Brésil	Projet de bus interurbains dans la zone métropolitaine de Belém	04/09/2012	16 411
Pérou	Programme d'aide à la rénovation énergétique des infrastructures	12/10/2012	8 770
	Projet de gestion des déchets solides	12/10/2012	4 396
	Projet d'optimisation de l'approvisionnement en eau et des réseaux d'égouts de la zone métropolitaine du nord de Lima (II)	09/01/2013	5 078
	Projet de développement rural de l'Amazonas	09/01/2013	2 905
Moyen-Orient et Maghreb			
Irak	Projet de reconstruction du secteur de la santé	14/10/2012	10 245
	Projet de développement du réseau de communication des villes principales	14/10/2012	11 674
	Projet de modernisation de la raffinerie de Baiji (étude d'ingénierie)	14/10/2012	2 676
	Projet de modernisation de la raffinerie de Bassora (I)	14/10/2012	42 435
Jordanie	Projet de développement des ressources humaines et d'amélioration des infrastructures sociales	14/08/2010	12 234
Maroc	Projet de développement du système d'égouts (III)	26/03/2013	10 790
Afrique			
Botswana	Projet de construction du pont de Kazungula	12/10/2012	8 735
Kenya	Projet de développement des routes de la zone portuaire de Mombasa	02/06/2012	27 691
Mozambique	Projet de développement du port de Nacala (phase 1)	07/03/2013	7 889
Zambie	Projet de construction du pont de Kazungula	12/10/2012	2 877
Total 55 projets (19 pays)			1 222 908

12-4 Principaux projets d'investissement en actions (au 31 mars 2013)

Nom du projet	Société d'investissement	Résumé du projet	Date de l'investissement initial	Capital social (unité monétaire)	Parts détenues par la JICA (%)	Pays
Projet d'hydroélectricité et de production d'aluminium sur le fleuve Asahan	North American Environmental Fund, L.P.	Production électrique utilisant les ressources hydriques du fleuve Asahan au nord de Sumatra et fusion d'aluminium (environ 225 000 tonnes par an)	12/1975	49 993 (millions JPY)	50	Indonésie
Projet de production d'aluminium en Amazonie	SPDC Ltd.	Production d'alumine (environ 6,3 millions de tonnes par an) et fusion d'aluminium (environ 450 000 tonnes par an) dans la région amazonienne	08/1978	57 350 (millions JPY)	44,9	Brésil
Projet de production de méthanol en Arabie saoudite	Nippon Asahan Aluminum Co., Ltd.	Production de méthanol (environ 4,7 millions de tonnes par an) dans la zone industrielle d'Al Jubail	12/1979	2 310 (millions JPY)	30	Arabie saoudite
Projet de production pétrochimique en Arabie saoudite	Nippon Amazon Aluminum Co., Ltd.	Production d'éthylène glycol (environ 1,35 million de tonnes par an) et de polyéthylène (environ 750 000 tonnes par an) dans la zone industrielle d'Al Jubail	06/1981	28 400 (millions JPY)	37,1	Arabie saoudite
Projet d'engrais KAFCO au Bangladesh	Japan Saudi Arabia Methanol Co., Inc.	Production d'urée (environ 700 000 tonnes par an) et d'ammoniaque (environ 500 000 tonnes par an) à Chittagong	07/1990	5 024 (millions JPY)	46,4	Bangladesh
Fonds pour l'environnement d'Amérique du Nord	Fonds d'affectation spéciale de l'Université des Nations unies (UNU)	Investissements dans des projets environnementaux à petite échelle initiés par le secteur privé (société de gestion) par le biais du Fonds	09/1993	2 603 (milliers USD)	22,6	Mexique
Projet de production de pâte à papier Musi	Sumatra Pulp Co., Ltd.	Production de pâte à papier (environ 450 000 tonnes par an) dans la région de Bilimbing au sud de Sumatra	04/1995	13 351 (millions JPY)	42,7	Indonésie
Projet de fonds régional Apex en Asie du Sud	KAFCO Japan Investment Co., Ltd.	Création d'un fonds pour fournir des capitaux d'investissement aux petites et moyennes entreprises au niveau de l'État (co-investi par la BAD et la SFI)	04/1996	2 895 (milliers INR)	22,7	Inde
Programme de soutien financier de l'UNU pour aider les étudiants des pays en développement à étudier au Japon	SARA Fund Trustee Co., Ltd.	Projet de soutien aux ressortissants des pays en développement dont les études au Japon sont financées par des fonds privés, par une contribution à un fonds d'affectation spéciale créé par l'UNU	08/2003	7 (millions JPY)	100	Japon
Projet de microfinance au Pakistan	The First Microfinance Bank Ltd.	Fourniture de prêts pour la réduction de la pauvreté au Pakistan à travers la microfinance (cofinancé par le FMI et une ONG locale)	04/2012	1 351 500 (milliers PKR)	17,8	Pakistan

Note : Les principaux projets de participation au capital ont un ratio d'investissement de 20% ou plus.

12-5 Dons (projets de l'exercice 2012)

(Unité : 1 million JPY)

Pays	Nom du projet	Date de signature de l'accord de don	Montant*
Asie			
Afghanistan	Projet de réhabilitation des chaussées aéroportuaires de l'aéroport international de Kaboul	12/10/2010	4,10
	Programme d'augmentation de la production agricole par l'amélioration de la productivité en Afghanistan (phase 3)	12/08/2012	8,84
	Projet de prévention des maladies infectieuses pour les enfants	11/12/2012	10,64
	Projet de réhabilitation de l'infrastructure communautaire à Nangarhar	11/02/2013	10,76
	Projet de réhabilitation et d'extension des chaussées aéroportuaires de l'aéroport international de Kaboul (phase 2)	05/03/2013	13,61
	Projet de développement des installations d'approvisionnement en eau au sud de Dehsabz	05/03/2013	25,61
	Projet d'amélioration de la qualité de l'enseignement de base par l'application de l'approche « École amie des enfants »	28/02/2013	12,91
	Programme d'amélioration des systèmes d'irrigation dans les provinces de Kaboul, Bamiyan et Kapisa	28/02/2013	21,37
	Projet d'amélioration de la santé maternelle, infantile et néonatale	28/02/2013	13,98
Bangladesh	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	13/06/2010	0,42
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	03/07/2011	0,63
	Amélioration de la capacité de stockage de l'aide alimentaire publique en République populaire du Bangladesh	17/06/2012	1,58
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	17/06/2012	0,97
	Projet d'investigation des nappes phréatiques et de développement des sources d'eau profondes dans les zones rurales et urbaines	20/02/2013	7,28
	Efforts de réduction de la pauvreté	12/12/2012	5,00
Bhoutan	Projet de reconstruction des ponts (phase 3)	19/06/2009	3,32
	Projet de réhabilitation du système d'irrigation de Taklai dans le district de Sarpang (avant-projet détaillé)	07/02/2013	0,46
	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	07/02/2013	1,10
Cambodge	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	23/06/2010	0,59
	Projet de construction du pont Neak Loeung	23/06/2010	29,02
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	14/06/2011	0,88
	Projet de réhabilitation et de mitigation des inondations	30/07/2012	15,10
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	26/06/2012	1,29
	Projet d'amélioration des installations et des équipements de laboratoire de l'Institut de technologie du Cambodge	28/03/2013	5,96
	Projet de construction et de réhabilitation de petites centrales hydroélectriques dans la province de Rattanakiri	28/03/2013	12,06
	Projet d'amélioration de l'hôpital de référence de la province de Sihanouk	28/03/2013	13,21
Chine	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	23/07/2009	0,73
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	25/08/2010	1,34
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	12/08/2011	1,53
Indonésie	Projet de reconstruction urgente de la station de pompage Est de Pluit à Jakarta	30/09/2011	8,50
Kirghizstan	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	18/06/2009	0,37
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	24/06/2011	0,71
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	15/06/2012	0,97
	Projet de renforcement de la réponse aux catastrophes et des capacités d'évaluation du risque et de facilitation du dialogue régional pour une coopération contribuant à promouvoir la prévention des catastrophes au Kirghizstan	21/02/2013	2,04
	Projet de reconstruction du pont de Kok-Art et de la route Bishkek-Osh (avant-projet détaillé)	14/03/2013	0,52
Laos	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	14/05/2010	0,59
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	20/06/2011	0,82
	Projet d'amélioration de la route nationale n° 9 en tant que corridor économique est-ouest dans la région du Mékong	03/08/2011	10,82
	Projet de soutien aux opérations d'enlèvement de munitions non explosées autour des principaux axes routiers	05/06/2012	9,00
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	05/06/2012	0,91
	Projet de développement de l'approvisionnement en eau à Thakhek (avant-projet détaillé)	20/02/2013	0,41
	Projet de développement de la petite hydroélectricité	29/03/2013	17,75
	Projet de renforcement du réseau des services de santé dans les provinces méridionales	29/03/2013	7,41
	Projet de modernisation des équipements pour la transition vers un nouveau système CNS/ATM	29/03/2013	5,33
Mongolie	Projet de construction d'une voie ferrée aérienne dans la ville d'Oulan-Bator	27/05/2009	5,05
	Projet d'amélioration des installations d'enseignement primaire (phase 4)	18/08/2009	12,94
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	04/05/2010	0,50
	Programme de développement de l'approvisionnement en eau d'Oulan Bator à Gachuurt	21/06/2011	9,73
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	21/06/2011	0,70
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	30/05/2012	0,82
Myanmar	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	30/10/2009	0,61
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	03/09/2010	0,76
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	28/09/2011	1,00
	Projet de plan de réhabilitation des forêts de mangroves pour le renforcement de la prévention des catastrophes dans le delta d'Ayeyawady	03/08/2012	5,83

Pays	Nom du projet	Date de signature de l'accord de don	Montant*
Asie (suite)			
Myanmar	Projet de modernisation des installations de santé au centre du Myanmar	25/10/2012	12,56
	Projet d'amélioration de la machinerie pour la réhabilitation du polder dans le delta d'Ayeyawady	29/10/2012	11,60
	Projet d'aide alimentaire aux régions pauvres et notamment aux minorités ethniques	24/05/2012	8,14
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	03/08/2012	0,28
	Projet d'amélioration urgente des réseaux de communication	28/12/2012	17,10
	Projet de fourniture d'équipements pour la construction et la maintenance des routes dans l'État Kayin	22/03/2013	7,59
	Projet d'établissement d'un système de surveillance des catastrophes climatiques	22/03/2013	38,42
	Projet d'amélioration de la sûreté et de la sécurité aéroportuaire au niveau national	22/03/2013	12,33
	Projet de réhabilitation de la centrale hydroélectrique n° 2 de Baluchaung	22/03/2013	66,69
	Projet d'amélioration des équipements médicaux des hôpitaux de Rangoun et Mandalay	22/03/2013	11,40
	Projet de modernisation des ferries de Rangoun	22/03/2013	11,68
	Projet d'aide alimentaire dans les régions habitées par les minorités ethniques	22/03/2013	20,00
	Programme de développement et de réhabilitation des communautés dans les régions habitées par les minorités ethniques	22/03/2013	7,00
	Programme de renforcement des capacités des gouvernements locaux, des moyens de subsistance et de la cohésion sociale dans les régions habitées par les minorités ethniques	22/03/2013	13,00
	Programme d'aide aux personnes déplacées dans les régions habitées par les minorités ethniques	22/03/2013	6,51
Népal	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	29/04/2012	2,50
	Projet de construction de la route de Sindhuli (section III)	10/07/2012	6,30
	Projet de mesures de construction contre les glissements de terrain sur la section routière de Sindhuli II	10/07/2012	1,73
	Projet de modernisation de l'aéroport international de Tribhuvan (système de surveillance)	27/03/2013	9,89
Pakistan	Projet d'amélioration du système d'approvisionnement en eau à Abbottabad	14/09/2010	12,04
	Projet d'amélioration de l'équipement audiovisuel de l'Institut national du patrimoine traditionnel et populaire	14/05/2012	0,49
	Projet de modernisation du système mécanique pour les services d'égouts et de drainage à Faisalabad	13/08/2012	6,83
	Projet d'amélioration de l'Institut de santé infantile de Karachi	21/12/2012	14,23
	Projet de réhabilitation du réseau de radiodiffusion sur ondes moyennes	21/12/2012	13,85
	Projet de contrôle et d'éradication de la poliomyélite dans la République islamique du Pakistan	11/03/2013	2,26
Philippines	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	27/05/2009	0,49
	Projet d'amélioration du système de radar météorologique	13/11/2009	9,52
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	04/07/2011	0,88
	Projet d'amélioration de l'équipement de gestion des risques de catastrophes naturelles	26/06/2012	10,00
	Projet de construction de ponts pour le développement des communautés de réformes agraires (phase 2) (pont Umiray)	04/05/2012	13,94
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	02/08/2012	1,20
Sri Lanka	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	25/05/2010	0,39
	Projet de reconstruction de 5 ponts dans la province Orientale	25/11/2010	2,27
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	29/06/2011	0,70
	Projet de construction du pont de Manmunai	13/09/2011	8,31
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	25/05/2012	1,01
	Projet de développement d'un système de transport intelligent pour les autoroutes au Sri Lanka	18/03/2013	9,40
	Projet de construction d'une drague	18/03/2013	9,88
Tadjikistan	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	17/05/2010	0,17
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	20/06/2011	0,30
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	11/06/2012	0,36
	Projet d'amélioration de l'équipement pour la maintenance des routes dans la région de Khatlon et les districts subordonnés à la République	28/03/2013	13,44
	Projet d'amélioration des équipements médicaux, de l'approvisionnement en eau et des installations de drainage pour les institutions de santé maternelle et infantile	28/03/2013	6,02
Thaïlande	Projet de prévention des inondations sur la rive est du fleuve Pasak à Ayutthaya	15/08/2012	25,50
	Projet de réhabilitation de la route périphérique extérieure de Bangkok	01/08/2012	54,80
Timor-Est	Projet de correction des cours d'eau pour la protection du pont Mola (avant-projet détaillé)	21/03/2013	0,26
Ouzbékistan	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	15/07/2010	0,47
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	25/07/2011	0,65
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	03/05/2012	0,75
Vietnam	Projet de reboisement des zones côtières sableuses au centre-sud du Vietnam (phase 2)	06/07/2009	0,90
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	12/07/2010	0,77
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	20/07/2011	1,06
	Projet de reconstruction des ponts dans le district central (phase 3)	08/05/2012	7,49
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	25/07/2012	1,50

Pays	Nom du projet	Date de signature de l'accord de don	Montant*
Pacifique			
Fidji	Projet d'amélioration de l'équipement de gestion des risques de catastrophes naturelles	20/04/2012	3,00
Kiribati	Projet d'extension du port de Betio	29/06/2011	12,31
Îles Marshall	Projet d'amélioration des services nationaux de transport maritime aux îles Marshall	06/06/2012	12,88
Palaos	Projet de renforcement des capacités de production électrique dans la zone urbaine de la République des Palaos	27/06/2012	17,29
Papouasie-Nouvelle-Guinée	Projet d'amélioration des équipements de maintenance des routes	20/02/2013	8,64
	Projet d'amélioration des équipements pour l'enseignement des médias	20/02/2013	0,72
Tonga	Projet d'introduction d'un système de micro-réseau électrique avec des énergies renouvelables pour la feuille de route énergétique des Tonga	21/03/2013	15,73
Vanuatu	Projet d'amélioration de l'équipement de gestion des risques de catastrophes naturelles	23/04/2012	3,00
	Projet de redéveloppement de l'hôpital de Vila Central	13/06/2012	0,90

Amérique du Nord et Amérique latine

Bolivie	Projet d'approvisionnement en eau potable dans les zones rurales des départements de Beni et Pando	11/10/2012	5,66
Costa Rica	Projet d'amélioration des équipements de transmission du système national de radio et de télévision	13/03/2013	0,72
Cuba	Projet d'amélioration des programmes TV de l'Institut cubain de la radio et de la télévision	13/04/2012	0,32
Équateur	Projet de construction du nouveau pont international de Macará	17/03/2010	1,63
Haïti	Projet d'aménagement de l'hôpital de Jacmel du département du Sud-Est	04/10/2012	13,33
Honduras	Projet de prévention des glissements de terrain dans la zone métropolitaine de Tegucigalpa	16/06/2011	4,87
	Projet de production micro-hydroélectrique dans la zone de Tegucigalpa	18/03/2013	9,52
	Projet de restauration du pont Democracia	18/03/2013	5,20
Nicaragua	Projet de construction du pont de Santa Fe au Nicaragua	26/05/2010	9,23
	Projet de reconstruction des ponts sur la route Managua – El Rama	20/06/2011	10,33
Pérou	Projet de construction du nouveau pont international de Macará	19/04/2010	4,98
Saint-Christophe-et-Nevis	Projet de développement d'un centre communautaire des pêches à Charlestown, Nevis	27/04/2012	9,32
Salvador	Projet d'amélioration des équipements pour la gestion du risque de catastrophes	27/11/2012	4,00

Moyen-Orient et Maghreb

Autorité palestinienne	Projet d'amélioration de la gestion des déchets solides en Cisjordanie	08/12/2012	8,00
Jordanie	Projet de réhabilitation et d'amélioration des installations d'eau dans le gouvernorat de Tafilah	14/06/2011	11,33
	Projet de renforcement de la sécurité aux frontières à Al-Karamah en Jordanie	17/05/2012	5,42
Yémen	Projet d'approvisionnement en eau des zones rurales	17/05/2010	6,21

Afrique

Bénin	Projet de construction d'écoles primaires (phase 5)	07/12/2012	12,27
Burkina Faso	Projet de construction de centres de santé et de promotion sociale	27/04/2012	14,01
	Projet de construction et d'équipement de salles de classe dans les écoles primaires publiques (phase 5)	06/07/2012	11,38
	Projet d'approvisionnement en eau potable dans le Plateau Central et le Centre Sud (phase 2) (avant-projet détaillé)	27/12/2012	0,47
	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	27/12/2012	3,70
Burundi	Projet de réhabilitation des routes et des infrastructures de Bujumbura	07/06/2010	10,01
Cameroun	Projet d'approvisionnement en eau des zones rurales (phase 5)	07/09/2012	7,68
République démocratique du Congo	Projet de réhabilitation et de modernisation de l'avenue des Poids Lourds à Kinshasa en République démocratique du Congo (phase 2)	04/06/2010	9,79
	Projet d'extension de l'usine de traitement des eaux de Ngaliema dans la ville de Kinshasa	04/06/2010	6,75
	Projet d'aménagement de l'Institut d'enseignement médical de Kinshasa	11/08/2011	11,56
	Projet d'aménagement de la direction provinciale de l'Institut national de préparation professionnelle à Kinshasa	18/06/2012	18,29
Djibouti	Projet de fourniture d'équipements pour la gestion des déchets	23/12/2012	13,46
Éthiopie	Projet d'approvisionnement en eau des zones rurales de la région du Tigré	14/05/2010	3,13
	Projet de remplacement du pont Awash sur la route nationale A1	09/06/2011	6,92
	Projet de réhabilitation des routes nationales (phase 4)	09/06/2011	19,42
	Projet de réhabilitation des routes nationales (phase 4) (II/II) (avant-projet détaillé)	05/12/2012	0,72
	Projet de construction d'écoles primaires et secondaires dans la Région des nations, nationalités et peuples du Sud	05/12/2012	13,10
	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	25/12/2012	4,90
Ghana	Projet de réhabilitation de la route nationale n° 8	07/07/2009	23,93
	Projet de développement d'infrastructures dotées d'un système d'alimentation hybride dans la région nord-ouest	17/05/2012	9,89
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	17/05/2012	0,61
	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	14/03/2013	3,20
	Efforts de réduction de la pauvreté	14/03/2013	2,00

Pays	Nom du projet	Date de signature de l'accord de don	Montant*
Afrique (suite)			
Kenya	Projet d'amélioration du système d'approvisionnement en eau d'Embu et ses environs	26/07/2010	9,06
	Projet de construction de la route périphérique de Nairobi Ouest	16/11/2010	2,34
	Projet de doublement de la route C60/C61 Nairobi-Dagoretti	02/06/2012	15,66
	Projet d'approvisionnement en eau des zones rurales du comté de Baringo (avant-projet détaillé)	21/01/2013	1,31
	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	21/01/2013	4,60
	Projet de renforcement du système d'approvisionnement en eau de Narok (avant-projet détaillé)	27/02/2013	0,88
Liberia	Projet de réhabilitation du système électrique de Monrovia	13/12/2012	20,37
	Projet de reconstruction de Somalia Drive à Monrovia (avant-projet détaillé)	12/03/2013	0,89
Malawi	Projet de centres commerciaux d'excellence et d'approvisionnement en eau des zones rurales des districts de Mchinji et Kasungu	30/08/2012	5,63
Mozambique	Projet de construction d'écoles secondaires dans la province de Nampula	31/08/2012	10,63
	Projet de construction de ponts sur la route entre Ile et Cuamba (avant-projet détaillé)	10/12/2012	1,32
	Projet de réhabilitation urgente du port de Nacala	10/12/2012	26,66
Nigeria	Projet d'introduction d'énergies propres par un système de production d'électricité solaire	25/09/2012	9,80
	Projet de prévention des maladies infectieuses pour les enfants en République fédérale du Nigeria	14/03/2013	2,59
Rwanda	Projet de construction du pont international de Rusumo et d'installation d'un poste frontière à guichet unique	06/09/2011	10,95
Sénégal	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	12/06/2012	2,90
	Projet de construction de salles de classe pour l'enseignement moyen dans les régions de Louga et de Kaolack	12/06/2012	11,64
	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	21/01/2013	3,90
Soudan	Projet d'amélioration du système d'approvisionnement en eau à Kassala	07/10/2012	4,52
	Projet de modernisation des infrastructures de production alimentaire	07/10/2012	0,22
Soudan du Sud	Projet d'amélioration du port fluvial de Djouba (avant-projet détaillé)	28/06/2012	0,75
	Projet d'amélioration des systèmes d'approvisionnement en eau à Djouba, au Soudan du Sud	28/06/2012	1,92
	Projet de construction d'un pont sur le Nil (avant-projet détaillé)	28/06/2012	1,31
	Projet d'amélioration du port fluvial de Djouba	17/01/2013	0,00
	Projet de construction d'un pont sur le Nil	17/01/2013	0,00
Tanzanie	Projet d'élargissement de la route de New Bagamoyo	31/05/2010	25,22
	Projet de construction du pont international de Rusumo et d'installation d'un poste frontière à guichet unique	29/08/2011	10,95
	Projet d'amélioration des capacités de transport à Dar es Salaam	25/01/2013	0,04
	Projet d'amélioration de l'intersection de Tazara (avant-projet détaillé)	25/01/2013	0,64
	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	25/01/2013	3,80
	Projet d'approvisionnement en eau des zones rurales de la région de Tabora (avant-projet détaillé)	28/03/2013	0,76
Zambie	Projet d'amélioration du cadre de vie au sud de Lusaka	29/06/2011	2,42
	Efforts de réduction de la pauvreté	20/03/2013	3,00
Europe			
Kosovo	Projet d'amélioration des instruments de musique de l'orchestre philharmonique du Kosovo	19/09/2012	0,58
Moldavie	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	17/04/2012	1,30
Total : 192 projets (60 pays et régions)			1 415,52

* Montant accordé dans le cadre des nouveaux accords de dons (chiffres basés sur les accords précités). Pour les projets qui s'étendent sur plusieurs exercices, le montant maximum autorisé pour chaque exercice est comptabilisé pour cet exercice.

Dossier spécial

Objectifs et aperçu
des programmes

Initiatives concrètes

Modalités
de la coopérationOpérations, gestion
et évaluationDonnées chiffrées
et informations